

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded • AVB uitgesluit)

Local **70c** Plaaslik

Registered at the Post Office as a Newspaper Other countries **R1,00** Buitelands As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer
Post free • Posvry

Vol. 308

PRETORIA, 8 FEBRUARY
FEBRUARIE 1991

No. 13005

COMMISSION

by the

State President

of the Republic of South Africa

To:

MR OELOF ABRAHAM DE MEYER

Greetings!

Whereas I deemed it necessary to appoint a commission consisting of Mr Oelof Abraham de Meyer as Chairman and sole member to investigate and report on certain matters mentioned in the "Commission" published in *Government Gazette* No. 11913 dated 2 June 1989, I further deem it necessary to extend the terms of reference of the said Commission at the request of the Lebowa Cabinet to investigate, report on and make recommendations on any mismanagement, malpractices or irregularities that may have occurred in the establishment, control and management and any other related activities with regard to —

- (a) school committees in Lebowa; and
- (b) the Lebowa Nursing Association.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Seventeenth day of December, One thousand Nine hundred and Ninety.

F. W. DE KLERK,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

J. DE VILLIERS,
Minister of the Cabinet.

OPDRAG

van die

Staatspresident

van die Republiek van Suid-Afrika

Aan:

MNR. OELOF ABRAHAM DE MEYER

Saluut!

Nademaal ek dit dienstig geag het om 'n kommissie met mnr. Oelof Abraham de Meyer as Voorsitter en enigste lid aan te stel om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor sekere aangeleenthede vermeld in die "Opdrag" wat in *Staatskoerant* No. 11913 van 2 Junie 1989 gepubliseer is, ag ek in die lig van 'n versoek van die Lebowa-regering dit dienstig om gemelde Kommissie se opdrag uit te brei om ondersoek in te stel na en verslag en aanbeveling te doen oor enige wanbestuur, wanpraktyke, of onreëlmatighede wat mag voorgekom het met die instelling, beheer en bestuur van en enige ander verwante aktiwiteite met betrekking tot —

- (a) skoolkomitees in Lebowa; en
- (b) die Lebowa Verpleegstersvereniging.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd en Negentig.

F. W. DE KLERK,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

J. DE VILLIERS,
Minister van die Kabinet.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 208

8 February 1991

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985

(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE

OOSVAAL REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Oosvaal Regional Services Council has with my concurrence, determined the rate for the calculation of —

(a) the regional services levy in its region to be increased from 0,25 per cent to 0,30 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and

(b) the regional establishment levy in its region to be increased from 0,10 per cent to 0,12 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated:

Provided that a discount of 25 per cent will be allowed to farming concerns:

The increased levies are payable with effect from 1 July 1991.

B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.

No. 212

8 February 1991

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1990 to 31 December 1990.

Treasury, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Estimate Begroting 1990/91	Month of December Maand Desember		Total 1 April to 31 December Totaal 1 April tot 31 Desember	
			1990	1989	1990	1989
		R	R	R	R	R
State Revenue Account	Staatsinkomsterekening					
Inland revenue:	Binnelandse inkomste:					
Tax on income.....	Belasting op inkomste.....	35 865 000 000	3 309 992 183	2 301 155 512	26 927 580 000	21 848 786 773
Loan Levy 1989-94.....	Lenningsheffing 1989-94.....	—	—	—	264 800	693 000 000
Sales tax.....	Verkoopbelasting.....	18 532 000 000	1 086 755 253	1 448 544 109	13 004 630 914	12 256 814 491
Other taxes:	Ander belastinge:					
Non-resident shareholders' tax.....	Belasting op buitelandse aandeel- houers.....	455 000 000	27 392 864	36 851 077	342 428 702	335 926 991
Non-residents' tax on interest.....	Rentebelasting op buitelanders.....	—	3 597	22 636	1 811 097	1 711 231
Undistributed profits.....	Onuitgekeerde winste.....	—	75 266	59 394	657 313	644 220
Donations tax.....	Geskenkbelasting.....	3 500 000	587 219	612 479	4 845 369	3 034 632
Estate duty.....	Boedelbelasting.....	60 000 000	2 592 738	6 609 346	67 760 239	61 784 953
Trade securities.....	Handelseffekte.....	235 000 000	16 355 597	22 121 937	190 847 481	177 040 814
Stamp duties and fees.....	Seëlregte en gelde.....	665 000 000	44 813 491	62 541 393	479 139 373	465 126 605
Transfer duties.....	Hereregte.....	680 000 000	52 348 995	50 874 272	571 901 183	501 204 592
Miscellaneous.....	Diverse.....	—	—	—	—	—
Mining leases and ownership.....	Mynverhuringe- en eiendomsregte.....	477 000 000	103 184 710	(664 537)	283 635 004	275 689 245
Interest and dividends.....	Rente en dividende.....	176 665 000	2 943 926	26 547 524	49 588 278	333 530 796
Levies.....	Heffings.....	8 700 000	8 492 348	1 749 529	12 466 755	6 662 193
Recoveries of loans and advances.....	Terugvorderings van lenings en voorskotte.....	50 565 000	1 933 399	7 940 030	61 393 654	31 259 271
Departmental activities.....	Departementele bedrywighede.....	771 883 000	73 192 985	175 894 616	978 623 507	3 941 856 202
		R	57 980 313 000	4 730 664 571	42 977 573 669	40 934 073 009
Less: Payments to self-governing national states.....	Min: Betalings aan selfregerende nasionale state.....		913 000 000	75 688 000	681 095 000	513 670 000
Total: Inland revenue.....	Totaal: Binnelandse inkomste.....	R	57 067 313 000	4 654 976 571	42 296 478 669	40 420 403 009
Customs and excise duties:	Doeane- en aksynsregte:					
Customs duty.....	Doeanereg.....	2 100 000 000	208 097 592	185 428 832	1 935 335 139	1 691 000 308
Excise duty.....	Aksynsreg.....	2 858 000 000	303 515 228	230 656 432	2 182 867 218	1 844 418 112
Surcharge.....	Boelasting.....	1 865 000 000	171 029 703	219 136 107	1 606 015 424	1 994 176 893
Miscellaneous.....	Diverse.....	195 500 000	22 337 901	(31 478 496)	147 905 488	160 666 450
Fuel levy.....	Brandstofheffing.....	4 200 000 000	265 681 557	353 513 188	2 981 332 017	2 953 224 643
Ordinary levy.....	Gewone heffing.....	100 000 000	3 821 886	6 729 791	74 271 606	24 119 164
		R	11 318 500 000	974 483 867	8 927 726 892	8 667 605 570

GOEWERMENSKENNIS GEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 208

8 Februarie 1991

WET OP STREEKDIENTSTERADE, 1985

(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF

OOSVAAL STREEKDIENTSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid aan my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streekdienstheffing" en "streekvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streekdienststerade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Oosvaal Streekdienststeraad met my instemming die tarief vir die berekening van —

(a) die streekdienstheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,25 persent na 0,30 persent van die bedrag waarop sodanige streekdienstheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en

(b) die streekvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,10 persent na 0,12 persent van die bedrag waarop sodanige streekvestigingsheffing aldus bereken moet word:

Met dien verstande dat 'n korting van 25 persent aan boerderyondernemings toegestaan sal word:

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang vanaf 1 Julie 1991.

B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.

No. 212

8 Februarie 1991

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1990 tot 31 Desember 1990.

Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Estimate Begroting 1990/91	Month of December Maand Desember		Total 1 April to 31 December Totaal 1 April tot 31 Desember	
			1990	1989	1990	1989
Loss:	Min:	R	R	R	R	R
Amount to the credit of Central Revenue Fund	Bedrag tot krediet van Sentrale Inkomstefonds	447 800 000	—	37 317 000	223 500 000	335 853 000
Payments in terms of Customs Union Agreements	Betalings ingevolge Doeane-unie-ooreenkomste	3 000 000 000	56 298 000	—	2 186 824 750	1 702 864 000
Total: Customs and excise duties	Totaal: Doeane- en aksynsregte	R 7 870 700 000	918 185 867	926 668 854	6 517 402 142	6 628 888 570
South African Development Trust Fund	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	60 000 000	151 251	612 605	57 119 398	29 850 427
Sorghum Beer Research Fund	Fonds vir Sorghumbiernavorsing	1 200 000	—	—	—	—
Allocations from fuel levy:	Toewysings uit brandstofheffing:					
Oil Pollution Fund	Oliebesoedelingsfonds	10 000 000	—	—	—	—
South West Africa	Suidwes-Afrika	138 000 000	—	—	—	—
TBVC Countries	TBVC-lande	145 000 000	—	—	—	—
R 354 200 000	R 151 251	612 605	57 119 398	29 850 427		
R 65 292 213 000	R 5 573 313 689	5 011 090 776	48 871 000 209	47 079 142 006		
Revenue Account: House of Assembly	Inkomsterekening: Volksraad					
Inland revenue	Binnelandse inkomste	—	45 637 179	1 142 022	144 848 657	140 731 161
Revenue Account: House of Representatives	Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers					
Inland revenue	Binnelandse inkomste	—	2 716 886	1 030 117	27 074 357	20 683 814
Revenue Account: House of delegates	Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes					
Inland revenue	Binnelandse inkomste	—	49 500	429 899	4 887 907	3 517 789
R —	R 48 403 565	2 602 038	176 810 921	164 932 764		
Grand total	Groototaal	R —	5 621 717 254	5 013 692 814	49 047 811 130	47 244 074 770
Reconciliation with statement published by Government Notice No. 80 in Government Gazette of 18 January 1991:	Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewernementskennisgewing No. 80 in Staatskoerant van 18 Januarie 1991:					
In Transit 31 March 1990	In Transito 31 Maart 1990	—	—	—	137 965 625	—
In Transit/Overremitted, 30 November 1990	In Transito/Te veel oorgedra, 30 November 1990	—	(136 974 733)	—	—	—
Collections as above	Invorderings soos hierbo	—	5 621 717 254	—	49 047 811 130	—
R —	R 5 484 742 521	—	49 185 776 755	—		
In Transit/Overremitted, 31 December 1990	In Transito/Te veel oorgedra, 31 Desember 1990	—	33 326 850	—	33 326 850	—
In Transit Revenue Account: Administrations	In Transito Inkomsterekening: Administrasies	—	(12 601 778)	—	(128 407 356)	—
Received into Exchequer Account	In Skatkisrekening ontvang	—	5 505 467 593	—	49 090 696 249	—

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No.193

8 February 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—NKOSI TO SHABALALA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mfanini Patrick Nkosi, his wife Busisiwe Gladys and minor children Thokozani, Sibusiso Walter, Nonhlanhla Princess and Vusani, residing at 45 (B) Dlamini, Soweto, Johannesburg, to assume the surname of **Shabalala**.

No.194

8 February 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—GLOWAKRZYWA TO GLOVER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Alberto Glowakrzywa, residing at 3 Vanda Court, 47 Webb Street, Yeoville, Johannesburg, to assume the surname of **Glover**.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No.193

8 Februarie 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—NKOSI IN SHABALALA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mfanini Patrick Nkosi, sy eggenote Busisiwe Gladys en minderjarige kinders Thokozani, Sibusiso Walter, Nonhlanhla Princess en Vusani, woonagtig te Dlamini 45 (B), Soweto, Johannesburg, te magtig om die van **Shabalala** aan te neem.

No.194

8 Februarie 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—GLOWAKRZYWA IN GLOVER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Alberto Glowakrzywa, woonagtig te Vandahof 3, Webbstraat 47, Yeoville, Johannesburg, te magtig om die van **Glover** aan te neem.

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 184

8 February 1991

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 16,1708 hectares in extent, situated on the farm Paardekraal 226 IQ, District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Consolidated Main Reef Mines and Estate Limited as shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT R92/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/2958)

No. 200

8 February 1991

AGREEMENT CONCLUDED BY THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF KWANDEBELE

It is hereby notified for general information that the Government of the Republic of South Africa and the Government of Kwandebele have entered into the agreement set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

MINISTRY OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS AND PUBLIC ENTERPRISES

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE KWANDEBELE GOVERNMENT TO PROVIDE FOR THE EXERCISE OR PERFORMANCE OF CERTAIN POWERS, DUTIES OR FUNCTIONS AS CONTEMPLATED IN SECTION 21 READ WITH ITEM 31Z OF SCHEDULE 1 OF THE SELF-GOVERNING TERRITORIES CONSTITUTION ACT, 1971 (ACT No. 21 OF 1971), WHICH RELATE TO LAND AND MINERAL MATTERS

PREAMBLE

WHEREAS the Government of the Republic of South Africa and the Kwandebele Government recognise the friendly relations existing between the two Governments and their inhabitants;

AND WHEREAS Southern Africa is richly endowed with a wide variety of minerals;

AND WHEREAS prospecting and mining operations and other activities in connection with mineral matters are being conducted on land within the borders of the Republic of South Africa, including the territory of Kwandebele;

AND WHEREAS it is considered essential to regulate and stimulate the mining industry within the borders of the Republic of South Africa, including the territory of Kwandebele, in an orderly manner and in the best interests of the aforementioned Governments and their inhabitants;

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 184

8 Februarie 1991

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 16,1708 hektaar groot, geleë op die plaas Paardekraal 226 IQ, distrik Roodepoort, myn-distrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Consolidated Main Reef Mines and Estate Limited en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R92/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/2958)

No. 200

8 Februarie 1991

OOREENKOMS AANGEGAAN DEUR DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN KWANDEBELE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Kwandebele die ooreenkoms aangaan het wat in die Bylae hiervan uiteengesit is.

BYLAE

MINISTERIE VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE EN OPENBARE ONDERNEMINGS

OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE KWANDEBELE REGERING OM VOORSIENING TE MAAK VIR DIE UITOEFENING OF VERRIGTING VAN SEKERE BEVOEGDHEDE, WERKSAAMHEDE OF PLIGTE SOOS BEOOG IN ARTIKEL 21 GELEES MET ITEM 31Z VAN BYLAE 1 VAN DIE GRONDWET VAN DIE SELFREGERENDE GEBIEDE, 1971 (WET No. 21 VAN 1971), WAT MET GROND- EN MINERAAL-AANGELEENTHEDE VERBAND HOU

AANHEF

NADEMAAL die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Kwandebele Regering die vriendskaplike betrekkinge erken wat tussen die twee Regerings en hul inwoners bestaan;

EN NADEMAAL Suidelike Afrika ryklik bedeele is met 'n groot verskeidenheid minerale;

EN NADEMAAL prospekteer-, myn- en ander werksaamhede in verband met mineraalaangeleenthede op grond binne die grense van die Republiek van Suid-Afrika, insluitende die gebied van Kwandebele, verrig word;

EN NADEMAAL dit as noodsaaklik beskou word om die mynindustrie binne die grense van die Republiek van Suid-Afrika, insluitende die gebied van Kwandebele, op 'n ordelike wyse en tot die grootste voordeel van vermelde Regerings en hul inwoners te reël en te stimuleer;

AND WHEREAS the Kwandebele Legislative Assembly is empowered, with effect from 31 December 1986, to legislate on land and mineral matters;

AND WHEREAS the executive authority in regard to the said matters vest in the Kwandebele Government;

AND WHEREAS the laws relating to the said matters which were in force on 31 December 1986 in the Republic of South Africa, including the territory of Kwandebele, shall continue to be in force in the territory of Kwandebele until repealed or amended by the Kwandebele Legislative Assembly;

AND WHEREAS the Government of the Republic of South Africa has, through its Department of Mineral and Energy Affairs, the resources and expertise at its disposal to assist the Kwandebele Government in the administration of the laws relating to mineral matters;

AND WHEREAS persons or bodies in the service or under the control of the Government of the Republic of South Africa have, at the request of the Kwandebele Government, continued to exercise or perform certain powers, functions or duties conferred or imposed in terms of the said laws within the territory of Kwandebele;

AND WHEREAS the aforementioned Governments deem it expedient that the exercise or performance of such powers, functions or duties be formalised;

NOW, THEREFORE, the Government of the Republic of South Africa and the Kwandebele Government (hereinafter jointly referred to as the Parties) agree as follows:

1

The Parties recognise that the administrative control, powers, duties and functions in relation to land and mineral matters within the territory of Kwandebele vest in the Kwandebele Government.

2

In order to assist the Kwandebele Government to administer the laws relating to mineral matters within the territory of Kwandebele, the Government of the Republic of South Africa, through its Department of Mineral and Energy Affairs, shall render the said services to the Kwandebele Government on the following conditions:

- (a) the Kwandebele Government shall, on the recommendation of the said Department, designate in writing a person in the service, or the body under the control, of the Government of the Republic of South Africa, who or which is required to exercise or perform any power, function or duty conferred or imposed in terms of any of the said laws;
- (b) such person or body shall exercise or perform any such power, function or duty in accordance with such directions, directives or policy as the Kwandebele Government may from time to time determine; and

EN NADEMAAL die Kwandebele Wetgewende Vergadering met ingang van 31 Desember 1986 bevoeg is om wette te maak met betrekking tot grond- en mineraalaangeleenthede;

EN NADEMAAL die uitvoerende gesag met betrekking tot gemelde aangeleenthede in die Kwandebele Regering gevestig is;

EN NADEMAAL die wette met betrekking tot gemelde aangeleenthede wat op 31 Desember 1986 in die Republiek van Suid-Afrika, met inbegrip van die gebied van Kwandebele, van toepassing was, in die gebied van Kwandebele van krag bly tot dat dit herroep of gewysig word deur die Kwandebele Wetgewende Vergadering;

EN NADEMAAL die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, deur sy Departement van Mineraal- en Energiesake, oor die hulpmiddele en kundigheid beskik om die Kwandebele Regering met die administrasie van die wette met betrekking tot mineraalaangeleenthede behulpsaam te wees;

EN NADEMAAL persone of liggame in die diens en onder die beheer van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, op versoek van die Kwandebele Regering, voortgegaan het met die uitoefening of verrigting van sekere bevoegdhede, werksaamhede en pligte by of kragtens bedoelde wette verleen of opgedra, binne die gebied van Kwandebele;

EN NADEMAAL die voormelde Regerings dit dienstig ag dat die uitvoering of verrigting van sodanige bevoegdhede, funksies of pligte geformaliseer word;

NOU DERHALWE kom die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Kwandebele Regering (hieronder gesamentlik die Partye genoem) soos volg ooreen:

1

Die Partye erken dat die administratiewe beheer, bevoegdhede, pligte en funksies met betrekking tot grond- en mineraalaangeleenthede binne die gebied van Kwandebele, in die Kwandebele Regering vestig.

2

Ten einde die Kwandebele Regering behulpsaam te wees met die administrasie van die wette met betrekking tot mineraalaangeleenthede binne die gebied van Kwandebele, sal die Regering van die Republiek van Suid-Afrika deur middel van sy Departement van Mineraal- en Energiesake, die betrokke dienste aan die Kwandebele Regering lewer op die volgende voorwaardes:

- (a) die Kwandebele Regering moet, op aanbeveling van gemelde Departement, 'n persoon in die diens, of die liggaam onder die beheer, van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, aan wie of waaraan die uitvoering of uitoefening van enige bevoegdheid, werksaamheid of plig ingevolge enige van sodanige wette opgedra of opgelê is, skriftelik aanwys;
- (b) sodanige persoon of liggaam moet enige sodanige bevoegdheid, werksaamheid of plig uitoefen of uitvoer ooreenkomstig sodanige voorskrifte, opdragte of beleid wat die Kwandebele Regering van tyd tot tyd mag voorskryf; en

(c) the Kwandebele Government undertakes to—

- (i) indemnify the Government of the Republic of South Africa against any claim, loss or damage which it may sustain or incur as a result of or in connection with the exercise or performance of any such power, function or duty by such person or body; and
- (ii) reimburse the said Department of Mineral and Energy Affairs for its expenditure incurred in connection with any services rendered in the territory of Kwandebele on a basis to be agreed upon between the relative Department of or body under control of the Kwandebele Government and the said Department of Mineral and Energy Affairs.

3

(a) The Kwandebele Government acknowledges—

- (i) that certain prospecting, mining and other rights have been granted or enjoyed in terms of the mineral laws of the Republic of South Africa in respect of certain land and mineral rights transferred to it on 31 December 1986 by the Government of the Republic of South Africa; and
- (ii) that on the said date it took over all rights and obligations of the Government of the Republic of South Africa in respect of such rights.

(b) The Kwandebele Government shall—

- (i) honour all rights referred to in paragraph 3 (a) (i) of this Agreement in respect of all land and mineral rights transferred or to be transferred to it; and
- (ii) where suitable applications are lodged for the renewal of such rights in terms of the laws of Kwandebele or, in the event of such rights being adversely affected as a result of any change in the status of such land, grant comparable rights to the last holders of the said rights: Provided that such holders have complied with the provisions and the requirements pertaining to the granting of the rights and that such renewals are not in conflict with the laws of Kwandebele.

(c) The Kwandebele Government undertakes to afford all reasonable facilities to all concerns lawfully exercising rights relating to mineral matters within the territory of Kwandebele, including reasonable access to, exit from, and freedom of movement in, the territory of Kwandebele, of such concerns, their employees and all other persons rendering services to such concerns.

(c) die Kwandebele Regering onderneem om—

- (i) die Regering van die Republiek van Suid-Afrika te vrywaar teen enige eis, verlies of skade wat hy mag ly of opdoen as gevolg van of wat in verband staan met die uitvoering of uitoefening van enige bevoegdheid, werksaamheid of plig deur sodanige persoon of liggaam; en
- (ii) gemelde Departement van Mineraal- en Energiesake te vergoed vir sy uitgawes wat ontstaan in verband met enige dienste in die gebied van Kwandebele gelewer, op 'n basis waarop die betrokke Departement van of liggaam onder die beheer van die Kwandebele Regering en gemelde Departement van Mineraal- en Energiesake ooreenkom.

3

(a) Die Kwandebele Regering erken—

- (i) dat sekere prospekter-, myn- en ander regte toegeken of geniet is ingevolge die mineraalwette van die Republiek van Suid-Afrika ten opsigte van sekere grond en mineraalregte wat op 31 Desember 1986 deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika aan hom oorgedra is; en
- (ii) dat hy op gemelde datum al die regte en verpligtinge van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika ten opsigte van sodanige regte ontvang het.

(b) Die Kwandebele Regering sal—

- (i) alle regte waarna in paragraaf 3 (a) (i) van hierdie Ooreenkoms verwys word ten opsigte van al die grond en mineraalregte wat aan hom oorgedra is of aan hom oorgedra staan te word, eerbiedig; en
- (ii) waar behoorlike aansoeke ingedien word om die hernuwing van sodanige regte ingevolge die wette van Kwandebele of, ingeval sodanige regte as gevolg van enige verandering in die status van die grond nadelig geaffekteer word, soortgelyke vergelykbare regte aan die laaste houters van sodanige regte toeken: Met dien verstande dat sodanige houters die bepalings en vereistes nagekom het wat betrekking het op die toekenning van die regte en dat sodanige hernuwings nie teenstrydig met die wette van krag in Kwandebele is nie.

(c) Die Kwandebele Regering onderneem om alle redelike fasiliteite aan alle instansies te verskaf wat regte met betrekking tot mineraalaangeleenthede in die gebied van Kwandebele wettig uitoefen, met inbegrip van redelike toegang tot, uitgang uit en vryheid van beweging in, die gebied van Kwandebele van sodanige instansies, hulle werknemers en alle ander persone wat dienste aan sodanige instansies lewer.

4

The Government of the Republic of South Africa shall pay to the Kwandebele Government all moneys, lawfully due to the Kwandebele Government, which have been received on or after 31 December 1986 by the Government of the Republic of South Africa in connection with the granting or renewal of any licences or rights relating to prospecting and or mining rights in the territory of Kwandebele.

5

- (a) In order to regulate and stimulate prospecting and mining matters in Southern Africa in an orderly manner and in the mutual interest of the Parties, the Kwandebele Government may consult with the Government of the Republic of South Africa through the latter Government's Department of Mineral and Energy Affairs in regard to prospecting and mining, the production, processing, beneficiation, marketing and export of minerals and mineral products, and the financing and control of such activities.
- (b) The Government of the Republic of South Africa undertakes, at the request of the Kwandebele Government, in so far as it is able, to provide geological and other professional, technical and administrative assistance, information, advice and guidance to the Kwandebele Government in regard to any matter referred to in paragraph (a).
- (c) The Kwandebele Government undertakes to grant to all authorised persons in the service of the Government of the Republic of South Africa reasonable access to, exit from, and freedom of movement in, the territory of Kwandebele to enable them to exercise or perform any power, duty or function in or in respect of the territory of Kwandebele under this Agreement.
- (d) The Kwandebele Government undertakes to provide such facilities, assistance or means as may be reasonably necessary to enable any person in the service, or any body under the control, of the Government of the Republic of South Africa, to carry out the terms and to achieve the objectives of this Agreement.

6

The Parties undertake to consult with each other before they pass any legislation relating to mineral matters which may affect the objectives of this Agreement.

7

- (a) This Agreement may be terminated by either Party giving six months written notice of such termination to the other Party.
- (b) Any amendment to this Agreement shall be in writing and signed by the Parties.

4

Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika sal alle gelde wat in verband met die toekenning of herwinning van enige lisensies of regte met betrekking tot prospekter- en mynregte in die gebied van Kwandebele, wat op of na 31 Desember 1986 aan die Regering van die Republiek van Suid-Afrika betaal is, en wat regtens die Kwandebele Regering toekom, aan die Kwandebele Regering oorbetaal.

5

- (a) Ten einde prospekter- en mynaangeleenthede in Suidelike Afrika in die gemeenskaplike belang van die Partye op 'n ordelike wyse te reël en te stimuleer kan die Kwandebele Regering met die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, deur bemiddeling van laasgenoemde Regering se Departement van Mineraal- en Energiesake, oorleg pleeg in verband met prospektering en mynbou, die produksie, prosessering, veredeling, bemarking en uitvoer van minerale en mineraalprodukte, en die finansiering en kontrole van sodanige aktiwiteite.
- (b) Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika onderneem om op versoek van die Kwandebele Regering, in soverre hy daartoe in staat is, geologiese en ander vakkundige, tegniese en administratiewe bystand, inligting, advies en leiding aan die Kwandebele Regering in verband met enige aangeleentheid bedoel in paragraaf (a) te verskaf.
- (c) Die Kwandebele Regering onderneem om aan alle gemagtigde persone in die diens van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika geredelike toegang tot, uitgang uit en vryheid van beweging in, die gebied van Kwandebele te verleen, ten einde hulle in staat te stel om enige bevoegdheid, werkzaamheid en plig ingevolge hierdie Ooreenkoms uit te oefen of te verrig in of ten opsigte van die gebied van Kwandebele.
- (d) Die Kwandebele Regering onderneem om sodanige fasiliteite, hulp of middele beskikbaar te stel wat redelikerwys nodig mag wees om enige persoon in die diens, of enige liggaam onder die beheer, van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika in staat te stel om die bepalinge van hierdie Ooreenkoms na te kom en die oogmerke daarvan te bereik.

6

Die Partye onderneem om met mekaar oorleg te pleeg voordat hulle enige wetgewing met betrekking tot mineraalaangeleenthede aanneem wat die oogmerke van hierdie Ooreenkoms kan affekteer.

7

- (a) Hierdie Ooreenkoms kan deur enigeen van die Partye opgesê word deur aan die ander Party ses maande skriftelike kennis van beëindiging te gee.
- (b) Enige wysiging aan hierdie Ooreenkoms moet op skrif wees en onderteken word deur beide partye.

- (c) Should any of the Parties fail to meet or carry out any of their obligations in terms of this Agreement or the agreement referred to in paragraph 2 (c) (ii) above, the other Party shall be entitled to give such Party notice to comply therewith within a period of not less than 30 days. Should the defaulting Party fail to do so the other Party may terminate this Agreement without further notice.

8

Any notice referred to in paragraph 7 above, shall be valid if addressed in a prepaid registered envelope to—

- (a) the Kwandebele Government
c/o The Secretary
Department of Finance and Economic Affairs
Kwandebele Government Service
Private Bag X4023
KWAMHLANGA
1022

or

- (b) the Government of the Republic of South Africa
c/o The Director-General
Department of Mineral and Energy Affairs
Private Bag X59
PRETORIA
0001

or any such other address in the territory of Kwandebele or in the Republic of South Africa, as the case may be, as either of the Parties may hereafter give notice in writing to the other Party. The Parties hereby choose their *domicilia citandi et executandi* at the aforementioned addresses.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised thereto by their respective Governments, have signed and sealed this Agreement.

DONE at PRETORIA, in duplicate, in the English language, this 21st day of August 1990.

D. J. DE VILLIERS,

MINISTER OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS
AND PUBLIC ENTERPRISES.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.

DONE at KWAMHLANGA, in duplicate, in the English language, this 1st day of October 1990.

V. S. MAHLANGU,

MINISTER OF FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS.

FOR THE KWANDEBELE GOVERNMENT.

- (c) Indien enige van die Partye versuim om enige van sy verpligtinge ingevolge hierdie Ooreenkoms of die ooreenkoms bedoel in paragraaf 2 (c) (ii) hierbo, na te kom of uit te voer, sal die ander Party geregtig wees om sodanige Party kennis te gee om daaraan te voldoen binne 'n tydperk van nie minder nie as 30 dae. Indien die versuimende Party versuim om dit te doen, sal die ander Party geregtig wees om hierdie Ooreenkoms sonder verdere kennisgewing te beëindig.

8

Enige kennisgewing soos bedoel in paragraaf 7 hierbo, is geldig indien dit in 'n gefrankeerde, aangetekende koevert gerig is aan—

- (a) die Kwandebele Regering
p/a Die Sekretaris
Departement van Finansies en Ekonomiese Sake
Kwandebele Regeringsdiens
Privaatsak X4023
KWAMHLANGA
1022

of

- (b) die Regering van die Republiek van Suid-Afrika
p/a Direkteur-generaal
Departement van Mineraal- en Energiesake
Privaatsak X59
PRETORIA
0001

of enige ander adres binne die gebied van Kwandebele of binne die Republiek van Suid-Afrika, na gelang van die geval, waarvan enige van die Partye hierna aan die ander Party skriftelik kennis mag gee. Die Partye kies hiermee hulle *domicilia citandi et executandi* by bogenemde adresse.

TEN BEWYSE WAARVAN die ondergetekendes, behoorlik deur hulle onderskeie Regerings daartoe gemagtig, hierdie Ooreenkoms onderteken en geseël het.

GEDOEN te PRETORIA, in tweevoud, in die Afrikaanse taal, op hierdie 21ste dag van Augustus 1990.

D. J. DE VILLIERS,

MINISTER VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE EN
OPENBARE ONDERNEMINGS.

VIR DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA.

GEDOEN te KWAMHLANGA, in tweevoud, in die Afrikaanse taal, op hierdie 1ste dag van Oktober 1990.

V. S. MAHLANGU,

MINISTER VAN FINANSIES EN EKONOMIESE
SAKE.

VIR DIE KWANDEBELE REGERING.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 217

8 February 1991

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

SALVAGE PERMIT

In terms of section 12 (2C) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby invites representations on the issuing of a salvage permit for the Portuguese steamship SS Lusitania, which sank near Simon's Town in 1911.

Such representations should reach the National Monuments Council, P.O. Box 4637, Cape Town, 8000, within three weeks from the date of publication of this notice.

D. K. MARTIN,

Acting Director: National Monuments Council.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. 201

8 February 1991

DECLARATION OF CONTROLLED MINE AND RISK WORK

I, Colin McKenzie Cameron, Chief Director: Forensic and Research Services, Department of National Health and Population Development, acting on behalf and by direction of the Minister of National Health, in terms of section 10 of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (Act No. 78 of 1973), hereby declare the following mine to be a controlled mine with effect from 1 April 1991:

The mine known as Strathmore Magnesite Mine, on the farm Strathmore 214 JU, situated in the Magisterial District of Barberton, Province of the Transvaal, which at present is worked by Chamotte Holdings (Pty) Limited, P.O. Box 1064, Halfway House, 1685.

I hereby, in terms of section 13 of the said Act, declare the following work at the said mine to be risk work with effect from the same date:

Excavations: Any work in underground or open workings.

On the surface: Any work—

(a) where the moving, transfer or handling of stone, rock, ore or other minerals takes place;

(b) where the crushing, screening or classification of stone, rock, ore or other minerals takes place, except where this is carried out under water;

(c) on or at waste dumps, ore dumps or slimes dams, except where the materials are being deposited in the form of slime;

(d) in drill-sharpening shops or at any other place where drills are sharpened;

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 217

8 Februarie 1991

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

BERGINGSPERMIT

Ingevolge artikel 12 (2C) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), bied die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby geleentheid vir die rig van vertoë oor die uitreiking van 'n bergingspermit vir die Portugese stoomskip SS Lusitania, wat in 1911 naby Simonstad gestrand het.

Sodanige vertoë moet die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede, Posbus 4637, Kaapstad, 8000, binne drie weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

D. K. MARTIN,

Waarnemende Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS- ONTWIKKELING

No. 201

8 Februarie 1991

VERKLARING TOT BEHEERDE MYN EN RISIKO- WERK

Ek, Colin McKenzie Cameron, Hoofdirekteur: Forensiese en Navorsingsdienste, Departement van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, handelende namens en in opdrag van die Minister van Nasionale Gesondheid, verklaar hierby kragtens artikel 10 van die Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973 (Wet No. 78 van 1973), die volgende myn met ingang van 1 April 1991 tot 'n beheerde myn:

Die myn bekend as Strathmore Magnesite Mine, op die plaas Strathmore 214 JU, geleë in die landdrostrik Barberton, provinsie Transvaal, wat tans deur Chamotte Holdings (Pty) Limited, Posbus 1064, Halfway House, 1685, ontgin word.

Kragtens artikel 13 van genoemde Wet verklaar ek hierby die volgende werk by genoemde myn met ingang van dieselfde datum tot risikowerk:

Uitgrawings: Enige werk in ondergrondse of oop delfplekke.

Bogronde: Enige werk—

(a) waar die verskuiwing, oorplasing of hantering van klip, rots, erts of ander minerale plaasvind;

(b) waar die vergruising, sif of klassifisering van klip, rots, erts of ander minerale plaasvind, uitgesonderd waar dit onder water geskied;

(c) op of by afvalhope, ertshope of slikdamme, uitgesonderd waar die materiaal in die vorm van slik gestort word;

(d) in boorslypwinkels of by enige ander plek waar bore skerpgemaak word;

(e) in change-houses where persons performing risk work change their clothing;

(f) in essay laboratories, except in separately ventilated parts thereof where only wet assays are done and no treatment of dry stone, rock, ore or other minerals takes place; and

(g) where rock-drilling is done.

DEPARTMENT OF PLANNING, PROVINCIAL AFFAIRS AND NATIONAL HOUSING

No. 181

8 February 1991

ENQUIRY INTO THE PROPOSED ALTERATION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE DOBSONVILLE CITY COUNCIL BY THE INCORPORATION OF CERTAIN LAND

Notice is hereby given in terms of section 7G (1) of the Promotion of Local Government Affairs Act, 1983 (Act No. 91 of 1983), as amended, that the Administrator of Transvaal has in terms of section 7F (1) (a) of the said Act, requested the Demarcation Board for Local Government Areas to hold an enquiry into and to advise him on the desirability or otherwise of the alteration of the area of jurisdiction of the Dobsonville City Council by the proposed incorporation of Portion 37 (a portion of Portion 36) of the farm Vogelstruisfontein 233 IQ, Transvaal.

The said request, as well as maps indicating the area concerned, are open to inspection at the office of the Secretary of the Demarcation Board for Local Government Areas, 502 Nedbank Gallery, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, and at the following offices:

The Town Clerk
Diepmeadow City Council
Municipal Offices
Commando Road
New Canada
Diepmeadow.

The Town Clerk
Dobsonville City Council
Civic Centre
322 Luthulu Street
Dobsonville.

Written objections against or representations with regard to the proposed demarcation may be lodged with the Secretary of the Demarcation Board for Local Government Areas, Private Bag X644, Pretoria, 0001, on or before **4 March 1991** in sevenfold.

The Demarcation Board will meet at the undermentioned date, place and time to hear further evidence and representations from those persons who lodged objections and representations in pursuance of this notice:

Date:

26 March 1991.

Place:

Council Chambers, Civic Centre, Christiaan de Wet Road, Florida Park.

Time:

10:00.

(e) in kleedhuise waar persone wat risikowerk verrig, hulle verklee;

(f) in essaylaboratoriums, uitgesonderd in afsonderlik geventileerde dele daarvan waar slegs nat essayings uitgevoer word en geen behandeling van droë klip, rots, erts of ander minerale plaasvind nie; en

(g) waar rotsboorwerk gedoen word.

DEPARTEMENT VAN BEPLANNING, PROVINSIALE SAKE EN NASIONALE BEHUISING

No. 181

8 Februarie 1991

ONDERSOEK NA DIE VOORGESTELDE VERANDERING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE STADSRAAD VAN DOBSONVILLE DEUR DIE INLYWING VAN SEKERE GROND

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 7G (1) van die Wet op die Bevordering van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede, 1983 (Wet No. 91 van 1983), soos gewysig, dat die Administrateur van Transvaal ingevolge artikel 7F (1) (a) van gemelde Wet, die Afbakeningsraad vir Plaaslike Owerheidsgebiede versoek het om ondersoek in te stel na en hom van advies te dien oor die wenslikheid of andersins van die voorgestelde verandering van die regsgebied van die Stadsraad van Dobsonville deur die inlywing van Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte 36) van die plaas Vogelstruisfontein 233 IQ, Transvaal.

Die versoek, asook kaarte waarop die betrokke gebied aangedui word, lê ter insae by die kantoor van die Sekretaris van die Afbakeningsraad vir Plaaslike Owerheidsgebiede, Nedbankgalery 502, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria, en by die volgende kantore:

Die Stadsklerk
Stadsraad van Diepmeadow
Munisipale Kantore
Commandoweg
New Canada
Diepmeadow.

Die Stadsklerk
Stadsraad van Dobsonville
Burgersentrum
Luthulustraet 322
Dobsonville.

Skriftelike besware teen of vertoë in verband met die voorgestelde afbakening kan in sewevoud voor of op **4 Maart 1991** by die Sekretaris van die Afbakeningsraad vir Plaaslike Owerheidsgebiede, Privaatsak X644, Pretoria, 0001, ingedien word.

Die Afbakeningsraad sal op die ondergemelde datum, plek en tyd vergader om enige verdere getuienis en vertoë aan te hoor van diegene wat besware en vertoë na aanleiding van hierdie kennisgewing ingedien het:

Datum:

26 Maart 1991.

Plek:

Raadsaal, Burgersentrum, Christiaan de Wetweg, Florida Park.

Tyd:

10:00.

Description of area

Portion 37 (a portion of Portion 36) of the farm Vogelstruisfontein 233 IQ, Transvaal, 41,8212 hectares in extent, as per SG Diagram A 1770/90.

L. G. VAN DER WALT,

Secretary: Demarcation Board.

(Reference: 12/2/9/4/26)

No. 182

8 February 1991

ENQUIRY INTO THE PROPOSED ALTERATION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE DIEPMEADOW CITY COUNCIL, BY THE INCORPORATION OF CERTAIN LAND

Notice is hereby given in terms of section 7G (1) of the Promotion of Local Government Affairs Act, 1983 (Act No. 91 of 1983), as amended, that the Administrator of Transvaal has in terms of section 7F (1) (a) of the said Act, requested the Demarcation Board for Local Government Areas to hold an enquiry into and to advise him on the desirability or otherwise of the proposed alteration of the area of jurisdiction of the Diepmeadow City Council by the incorporation of the following portions of land:

(a) Remainder of Portion 36 of the farm Vogelstruisfontein 233 IQ, Transvaal;

(b) Remainder of Portion 4 of the farm Diepkloof 319 IQ, Transvaal.

The said request, as well as maps indicating the areas concerned, are open to inspection at the office of the Secretary of the Demarcation Board for Local Government Areas, 502 Nedbank Gallery, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, and at the following offices:

The Town Clerk
Diepmeadow City Council
Municipal Offices
Commando Road
New Canada
Diepmeadow.

The Town Clerk
Dobsonville City Council
Civic Centre
322 Luthulu Street
Dobsonville.

The Town Clerk
Soweto City Council
Civic Centre
Commando Road
Jabulani
Soweto.

Written objections against or representations with regard to the proposed demarcation may be lodged with the Secretary of the Demarcation Board for Local Government Areas, Private Bag X644, Pretoria, 0001, on or before **4 March 1991** in sevenfold.

The Demarcation Board will meet at the undermentioned date, place and time to hear further evidence and representations from those persons who lodged objections and representations in pursuance of this notice:

Date:

25 March 1991.

Beskrywing van gebied

Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte 36) van die plaas Vogelstruisfontein 233 IQ, Transvaal, groot 41,8212 hektaar, volgens LG Kaart A 1770/90.

L. G. VAN DER WALT,

Sekretaris: Afbakeningsraad.

(Verwysing: 12/2/9/4/26)

No. 182

8 Februarie 1991

ONDERSOEK NA DIE VOORGESTELDE VERANDERING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE STADSRAAD VAN DIEPMEADOW DEUR DIE INLYWING VAN SEKERE GROND

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 7G (1) van die Wet op die Bevordering van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede, 1983 (Wet No. 91 van 1983), soos gewysig, dat die Administrateur van Transvaal ingevolge artikel 7F (1) (a) van gemelde Wet, die Afbakeningsraad vir Plaaslike Owerheidsgebiede versoek het om ondersoek in te stel na en hom van advies te dien oor die wenslikheid of andersins van die voorgestelde verandering van die regsgebied van die Stadsraad van Diepmeadow deur die inlywing van die volgende gedeeltes grond:

(a) Resterende Gedeelte 36 van die plaas Vogelstruisfontein 233 IQ, Transvaal;

(b) Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Diepkloof 319 IQ, Transvaal.

Die versoek, asook kaarte waarop die betrokke gebiede aangedui word, lê ter insae by die kantoor van die Sekretaris van die Afbakeningsraad vir Plaaslike Owerheidsgebiede, Nedbankgalery 502, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria, en by die volgende kantore:

Die Stadsklerk
Stadsraad van Diepmeadow
Munisipalekantore
Commandoweg
New Canada
Diepmeadow.

Die Stadsklerk
Stadsraad van Dobsonville
Burgersentrum
Luthulustraat 322
Dobsonville.

Die Stadsklerk
Stadsraad van Soweto
Burgersentrum
Commandoweg
Jabulani
Soweto.

Skriftelike besware teen of vertoeë in verband met die voorgestelde afbakening kan in sewevoud voor of op **4 Maart 1991** by die Sekretaris van die Afbakeningsraad vir Plaaslike Owerheidsgebiede, Privaatsak X644, Pretoria, 0001, ingedien word.

Die Afbakeningsraad sal op die ondergemelde datum, plek en tyd vergader om enige verdere getuie-nis en vertoeë aan te hoor van diegene wat besware en vertoeë na aanleiding van hierdie kennisgewing ingedien het:

Datum:

25 Maart 1991.

Place:

Council Chambers, Central Camp, Commando Road, New Canada, Diepkloof (Adjacent to the Orlando Power Station).

Time:

10:00.

Description of areas

(a) The Remainder of Portion 36 of the farm Vogelstruisfontein 233 IQ, Transvaal, 61,1621 hectares in extent, as per SG Diagram A 4033/88;

(b) The Remainder of Portion 4 of the farm Diepkloof 319 IQ, Transvaal, 13,5426 hectares in extent, as per SG Diagram 1958/30.

L. G. VAN DER WALT,

Secretary: Demarcation Board.

(Reference: 12/2/9/4/15)

Plek:

Raadsaal, Sentrale Kamp, Commandoweg, New Canada, Diepkloof (Langs die Orlando Kragstasie).

Tyd:

10:00.

Beskrywing van gebiede

(a) Die Resterende Gedeelte 36 van die plaas Vogelstruisfontein 233 IQ, Transvaal, groot 61,1621 hektaar, volgens LG Kaart A 4033/88;

(b) Die Resterende gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Diepkloof 319 IQ, Transvaal, groot 13,5426 hektaar volgens LG Kaart 1958/30.

L. G. VAN DER WALT,

Sekretaris: Afbakeningsraad.

(Verwysing: 12/2/9/4/15)

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1990 TO 31 OCTOBER 1990
STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (INSLUITEND DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VAN 1 APRIL 1990 TOT 31 OCTOBER 1990

Head of Revenue Hoofde van Inkomste	Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop		Natal		Transvaal		Orange Free State Oranje-Vrystaat		Totals Totale	
	90-10-01- 90-10-31	90-04-01- 90-10-31	90-10-01- 90-10-31	90-04-01- 90-10-31	90-10-01- 90-10-31	90-04-01- 90-10-31	90-10-01- 90-10-31	90-04-01- 90-10-31	90-10-01- 90-10-31	90-04-01- 90-10-31
Sources of Revenue transferred/Bronne van Inkomste oorgedra	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Licences/Lisensies										
Dog, Fish and Game/Hond, Vis en Wild.....	9 935	218 680	39 932	325 167	151 072	812 916	28 456	338 594	229 395	1 695 357
Motor Vehicles/Motorvoertuie.....	8 467 458	80 538 359	11 957 164	76 960 075	32 060 202	189 240 243	511 140	4 568 330	52 995 964	351 307 007
Miscellaneous/Diverse										
Hospital Receipts/Hospitaalontvangste.....	12 353 401	79 084 104	5 663 931	39 913 094	18 423 898	116 364 387	3 703 949	21 526 140	40 145 179	256 887 725
Other Receipts/Ander Ontvangste.....	1 961 227	27 048 483	3 157 612	53 949 696	10 028 334	43 985 657	1 532 249	8 083 514	16 679 422	133 067 350
Fines and Forfeitures/Boetes en Verbeurdverklarings.....	4 936	81 065	599 490	4 523 925	3 353 151	22 312 011	371 302	2 298 522	4 328 879	29 215 523
Auction Dues/Venduregte.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Entertainment Tax/Belasting op Vermaaklikhede.....	—	—	—	—	—	—	121	111 694	121	111 694
Racing and Betting Taxation/Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....	4 882 145	18 932 578	4 181 450	28 094 993	3 102 782	60 513 950	1 038 639	7 774 848	13 205 016	115 316 369
Wheel Tax/Wielbelasting en Bydraes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Black Hospital Tax and Contributions/Swart Hospitaalbelasting en Bydraes.....	—	—	—	—	—	—	—	209	—	209
Totals/Totale..... R	27 679 102	205 903 269	25 599 579	203 766 950	67 119 439	433 229 164	7 185 856	44 701 851	127 583 976	887 601 234
Totals/Totale (1989/90)..... R	26 653 334	155 910 567	26 757 333	148 330 033	89 235 547	425 110 883	4 825 207	44 685 185	147 471 421	774 036 668

E. G. DE BEER,

Director-General: Department of Planning, Provincial Affairs and National Housing.
 Direkteur-generaal: Departement van Beplanning, Provinsiale Sake en Nasionale Behuising.

No. 209

8 February 1991

MUNICIPAL ACCOUNTANTS ACT, 1988
(ACT No. 21 OF 1988)

**APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE BOARD
FOR MUNICIPAL ACCOUNTANTS**

By virtue of the powers vested in me in terms of section 4 (1), read with section 4 (5), of the Municipal Accountants Act, 1988 (Act No. 21 of 1988), I hereby make known for general information that I have appointed the persons mentioned below as members of the Board for Municipal Accountants with effect from 26 September 1990:

Mr J. Britz, City Treasurer, Bloemfontein.

Mr T. A. le Roux, City Treasurer, Pietermaritzburg.

Mr W. Siebert, City Treasurer, Johannesburg.

H. J. KRIEL,

Minister of Planning, Provincial Affairs and
National Housing.

No. 216

8 February 1991

**ESTABLISHMENT OF A GUIDE PLAN COMMITTEE
FOR GREATER ALGOA BAY**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 6A (1) of the Physical Planning Act, 1967 (Act No. 88 of 1967), I, Andrew Fourie, Deputy Minister of Planning, establish a guide plan committee for the area defined in the Schedule hereto, to compile a draft guide plan in which guide-lines for the future spatial development of the area are laid down. The Guide Plan Area is shown by approximation on the accompanying Map.

Any person who has any interest in this Draft Guide Plan may, within 60 days of the date of this notice, submit written proposals for inclusion in the Plan to the Chairman of the Guide Plan Committee for Greater Algoa Bay, Private Bag X644, Pretoria.

Proposals by a local authority shall be submitted through the Cape Provincial Administration.

Signed at Pretoria this 18th day of November 1990.

A. FOURIE,

Deputy Minister of Planning.

SCHEDULE

Beginning at the north-westerly beacon of the Elands River Forest Reserve 349, Administrative District of Uitenhage; thence north-eastwards along the boundaries of the said Forest Reserve 349, Farm 236 and the farm Bauerskraal 234, so as to include them in this area, to the northernmost beacon of the last-mentioned farm; thence north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Elands Hoorn 185, Grassridge 187, Gringley 188, Blaaw Baatjies Vley 189, 604 and Alkham 132, to the eastern-most beacon of the last-mentioned farm; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm t'Zoetgenoegd 192 to the westernmost beacon of Portion 2 of the farm Wolverton 130; thence

No. 209

8 Februarie 1991

WET OP MUNISIPALE REKENMEESTERS, 1988
(WET No. 21 VAN 1988)

**AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE RAAD VIR
MUNISIPALE REKENMEESTERS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1), saamgelees met artikel 4 (5), van die Wet op Munisipale Rekenmeesters, 1988 (Wet No. 21 van 1988), maak ek vir algemene inligting bekend dat ek die ondergenoemde persone as lede van die Raad vir Munisipale Rekenmeesters met ingang van 26 September 1990 aangestel het:

Mnr. J. F. Britz, Stadstesourier, Bloemfontein.

Mnr. T. A. le Roux, Stadstesourier, Pietermaritzburg.

Mnr. W. Siebert Stadstesourier, Johannesburg.

H. J. KRIEL,

Minister van Beplanning, Provinsiale Sake en
en Nasionale Behuising.

No. 216

8 Februarie 1991

**INSTELLING VAN 'N GIDSPLANKOMITEE VIR
GROTER ALGOABAAI**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6A (1) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet No. 88 van 1967), stel ek, Andrew Fourie, Adjunk-minister van Beplanning, 'n gidsplankomitee in vir die gebied omskryf in die Bylae hiervan, om 'n ontwerp-gidsplan op te stel waarin riglyne vir die toekomstige ruimtelike ontwikkeling van die gebied neergelê word. Die Gidsplangebied word by benadering op bygaande Kaart aangedui.

Enige persoon wat by hierdie Ontwerpgidsplan belang het, kan binne 60 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing skriftelik voorstelle vir opname in die Plan rig aan die Voorsitter van die Gidsplankomitee vir Groter Algoabaai, Privaatsak X644, Pretoria.

Voorstelle deur 'n plaaslike bestuur moet deur middel van die Kaapse Provinsiale Administrasie voorgelê word.

Geteken te Pretoria, op hede die 18de dag van November 1990.

A. FOURIE,

Adjunk-minister van Beplanning.

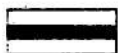
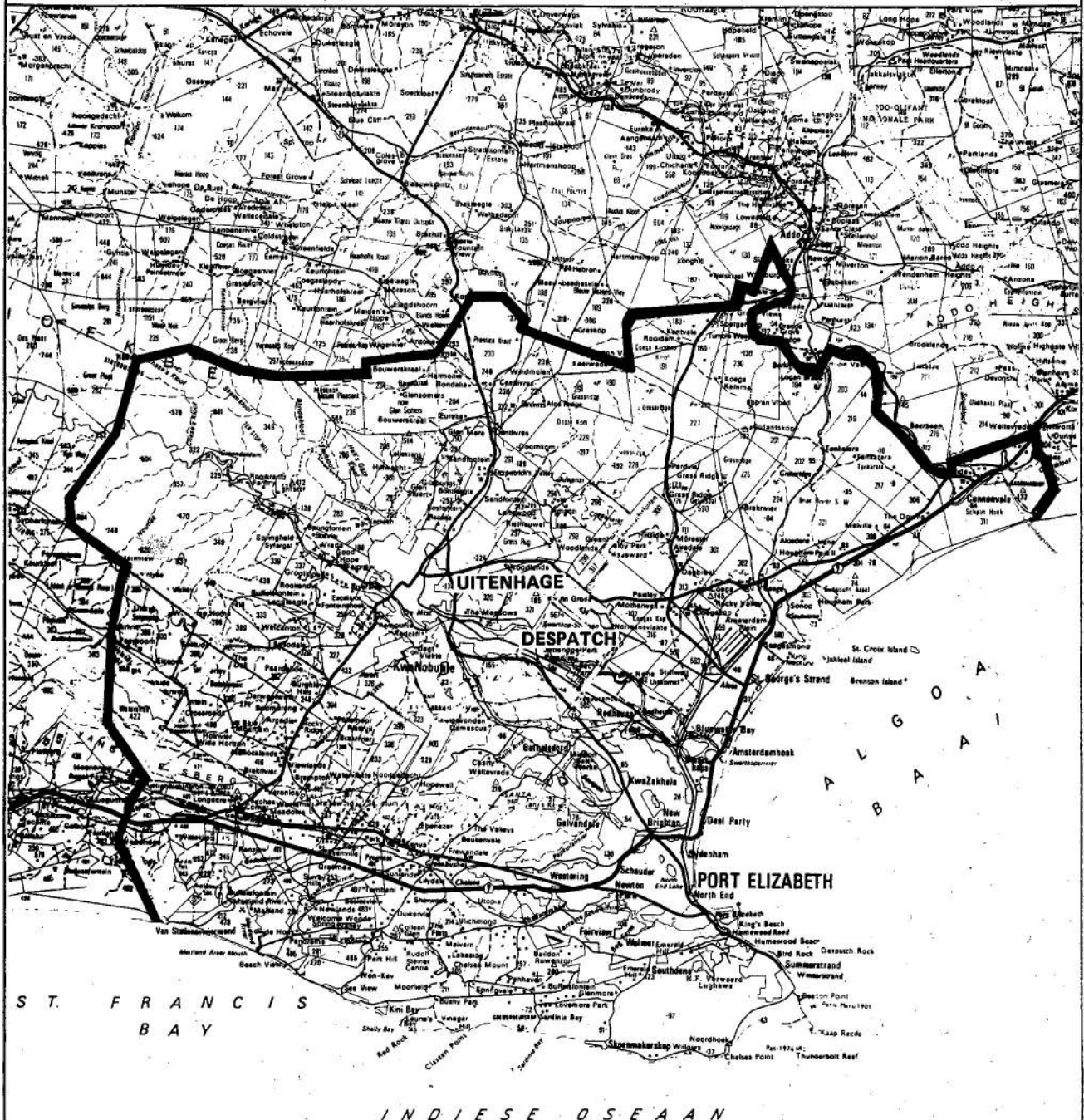
BYLAE

Begin by die noordwestelike baken van die Elands-rivier Bosreservaat 349, administratiewe distrik Uitenhage; daarvandaan noordooswaarts met die grense van genoemde Bosreservaat 349, Plaas 236 en die plaas Bauerskraal 234 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Elands Hoorn 185, Grassridge 187, Gringley 188, Blaaw Baatjies Vley 189, 604 en Alkham 132, tot by die oostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grens van die plaas t'Zoetgenoegd 192 langs tot by die westelike baken

north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Portion 2 of Farm 130 and Portions 1 and 3 of the said Farm 130, to the southernmost point of the said Portion 2 of Farm 130; thence south-westwards in a straight line to point f on the diagram of Portion 8 of the said Farm 192; thence generally south-westwards along the middle of the Sundays River to the westernmost point of Portion 10 of the said Farm 192; thence south-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Portion 14 of the said Farm 192; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Portion 3 of the farm Ebb and Vloed 230, Farm 627, Portion 15 of the farm Lot De B Oliphants Kop 194 and Portion 5 of the farm Harveyton 197, to point c on the diagram of the last-mentioned portion; thence north-eastwards in a straight line to point b on the diagram of the said Portion 5 of Farm 197; thence generally north-eastwards along the middle of the said Sundays River to point f on the diagram of Portion 11 of the said Farm 197; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Portion 11 of Farm 197, the farm Oranje Roux 196, the farm Ingleside 215, the farm Oliphants Plaat 214, the farm Hopehill 304, Administrative District of Alexandra, and the farm Zoekamma 302, to the easternmost beacon of the farm Vetmaak Vlake 312, Administrative District of Uitenhage; thence south-westwards along the boundary of the last-mentioned farm, so as to include it in this area, to the southernmost point thereof; thence generally south-eastwards along the high-water mark of the said Sundays River and generally south-eastwards along the high-water mark of the ocean to the westernmost point of Portion 4 of the farm Sandy Beach 496; thence north-westwards along the south-western boundary of Portion 10 of the farm Yellowwoods Estate 493 to the north-eastern point of Portion 2 of the said Farm 496; thence generally southwards along the high-water mark of the ocean to the southernmost point of Portion 1 of the said Farm 496; thence northwards along the boundaries of the said Portions 1 and 2 of Farm 496, so as to include them in this area, to the northernmost beacon of the last-mentioned portion; thence northwards in a straight line to Beacon W on the diagram of Portion 10 of the said farm Yellowwoods Estate 493; thence north-westwards in a straight line to point c on the diagram of Portion 9 of the said Farm 493; thence generally northwards along the middle of the Van Stadens River to the point where it intersects the southern boundary of the farm Watershed 422; thence north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Watershed 422, Uplands 387, Stilgenoeg 386, Strathclyde 385 and Elands River Forest Reserve 349, to the north-western beacon of the last-mentioned farm, the point of beginning.

van Gedeelte 2 van die plaas Wolverton 130; daarvandaan noordooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 2 van Plaas 130 en Gedeeltes 1 en 3 van genoemde Plaas 130, tot by die suidelikste punt van genoemde Gedeelte 2 van Plaas 130; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by punt f op die kaart van Gedeelte 8 van genoemde Plaas 192; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die middel van die Sondagsrivier langs tot by die westelikste punt van Gedeelte 10 van genoemde Plaas 192; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Gedeelte 14 van genoemde Plaas 192; daarvandaan suidooswaarts met die grense van die volgende eiendom langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 3 van die plaas Ebb and Vloed 230, Plaas 627, Gedeelte 15 van die plaas Lot De B Oliphants Kop 194 en Gedeelte 5 van die plaas Harveyton 197, tot by punt c op die kaart van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by punt b op die kaart van genoemde Gedeelte 5 van Plaas 197; daarvandaan algemeen noordooswaarts met die middel van genoemde Sondagsrivier langs tot by punt f op die kaart van Gedeelte 11 van genoemde Plaas 197; daarvandaan suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Gedeelte 11 van Plaas 197, die plaas Oranje Roux 196, die plaas Ingleside 215, die plaas Oliphants Plaat 214, die plaas Hopehill 304, administratiewe distrik Alexandra, en die plaas Zoekamma 302, tot by die oostelikste baken van die plaas Vetmaak Vlake 312, administratiewe distrik Uitenhage; daarvandaan suidweswaarts met die grens van laasgenoemde plaas langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste punt daarvan; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die hoogwatermerk van genoemde Sondagsrivier en algemeen suidooswaarts met die hoogwatermerk van die see langs tot by die westelikste punt van Gedeelte 4 van die plaas Sandy Beach 496; daarvandaan noordweswaarts met die suidwestelike grens van Gedeelte 10 van die plaas Yellowwoods Estate 493 langs tot by die noordoostelike punt van Gedeelte 2 van genoemde Plaas 496; daarvandaan algemeen suidwaarts met die hoogwatermerk van die see langs tot by die suidelikste punt van Gedeelte 1 van genoemde Plaas 496; daarvandaan noordwaarts met die grense van genoemde Gedeeltes 1 en 2 van Plaas 496 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by Baken W op die kaart van Gedeelte 10 van genoemde plaas Yellowwoods Estate 493; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguitlyn tot by punt c op die kaart van Gedeelte 9 van genoemde Plaas 493; daarvandaan algemeen noordwaarts met die middel van die Van Stadensrivier langs tot by die punt waar dit die suidelike grens van die plaas Watershed 422 kruis; daarvandaan noordweswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Watershed 422, Uplands 387, Stilgenoeg 386, Strathclyde 385 en Elandsrivier Bosreservaat 349, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

GROTER ALGOABAIGIDSPLANGEBIED GREATER ALGOA BAY GUIDE PLAN AREA



GIDSPLANGEBIEDGREN

GUIDE PLAN AREA BOUNDARY



km 5 0 5 10km

DEPARTMENT OF TRANSPORT**No. 202****8 February 1991****REPEAL OF GOVERNMENT NOTICE No. 2399 OF 1989 AND REDECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF NATAL**

By virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (c) of the National Roads Act, 1971 (Act No. 54 of 1971), I hereby repeal Government Notice No. 2399 of 1989, and by virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (a) of the said Act, I hereby declare that the route, the boundaries of which have been fixed by survey, as indicated on Plan 356/90, sheets 1 to 8, shall be a national road.

(National Route 2/26 and 27: Umhloti River—Ballito-ville.)

G. S. BARTLETT,

Minister of Transport and of Public Works
and Land Affairs.

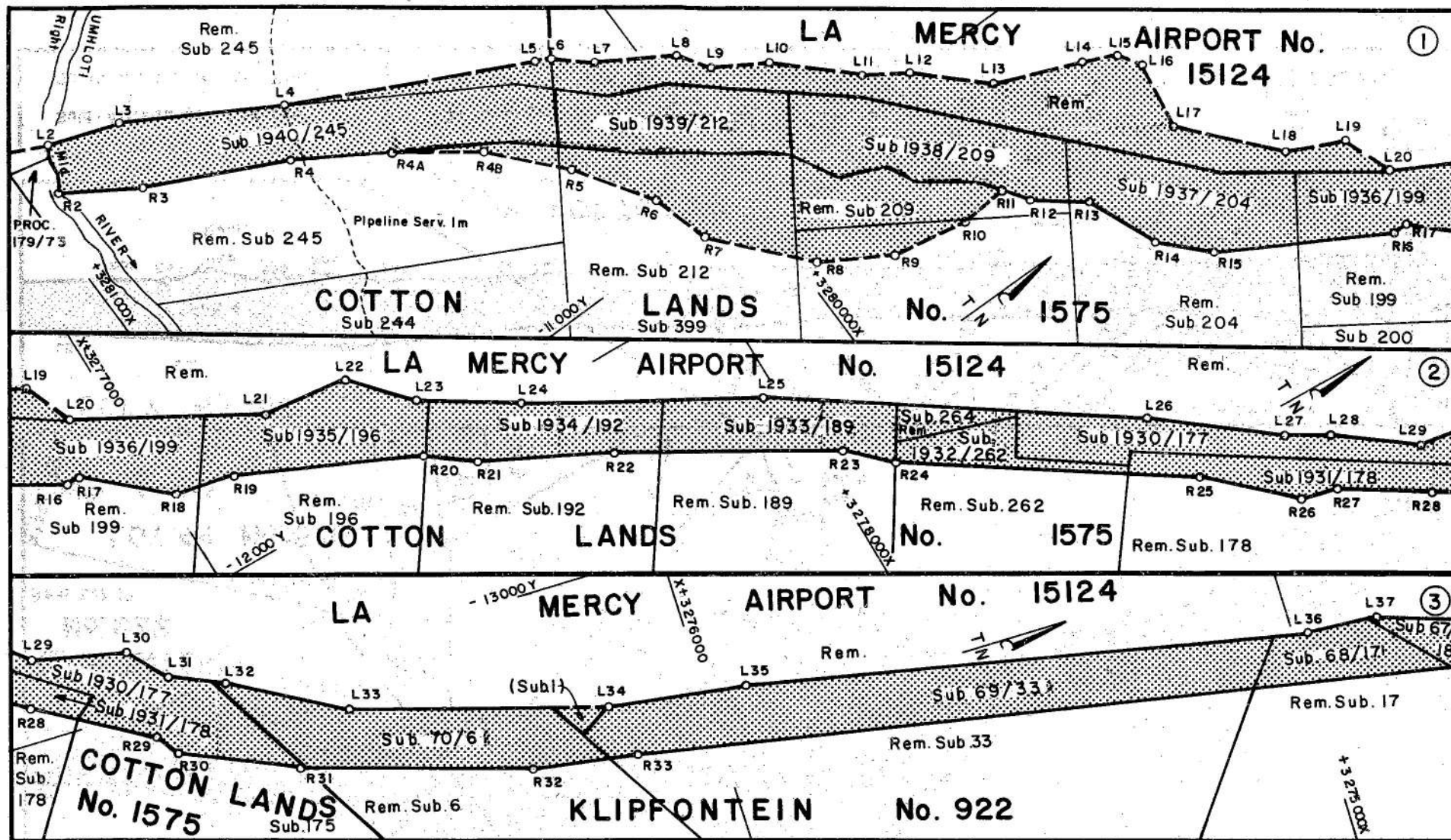
DEPARTEMENT VAN VERVOER**No. 202****8 Februarie 1991****INTREKKING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 2399 VAN 1989 EN HERVERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE NATAL**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (c) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet No. 54 van 1971), trek ek hierby Goewermenskennisgewing No. 2399 van 1989 in, en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van genoemde Wet, verklaar ek hierby dat die roete, waarvan die grense deur opmeting bepaal is, soos aangetoon op Plan 356/90, velle 1 tot 8 'n nasionale pad is.

(Nasionale Roete 2/26 en 27: Umhlotirivier—Ballito-ville.)

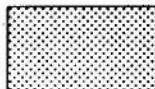
G. S. BARTLETT,

Minister van Vervoer en van Openbare Werke
en Grondsake.



Suid - Afrikaanse Padraad
South African Roads Board

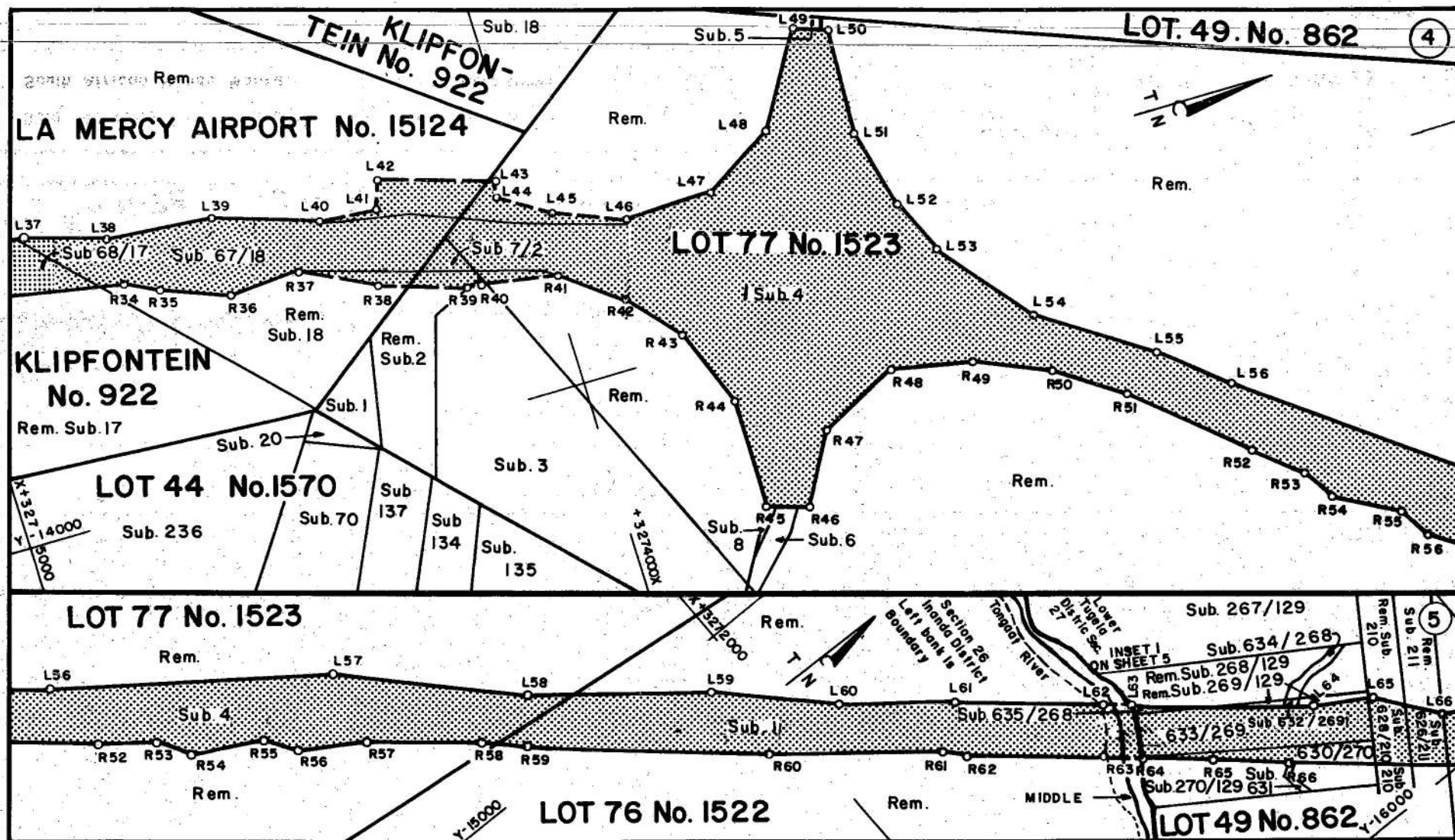
Die figuur getoon
The figure shown

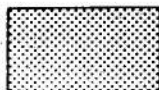


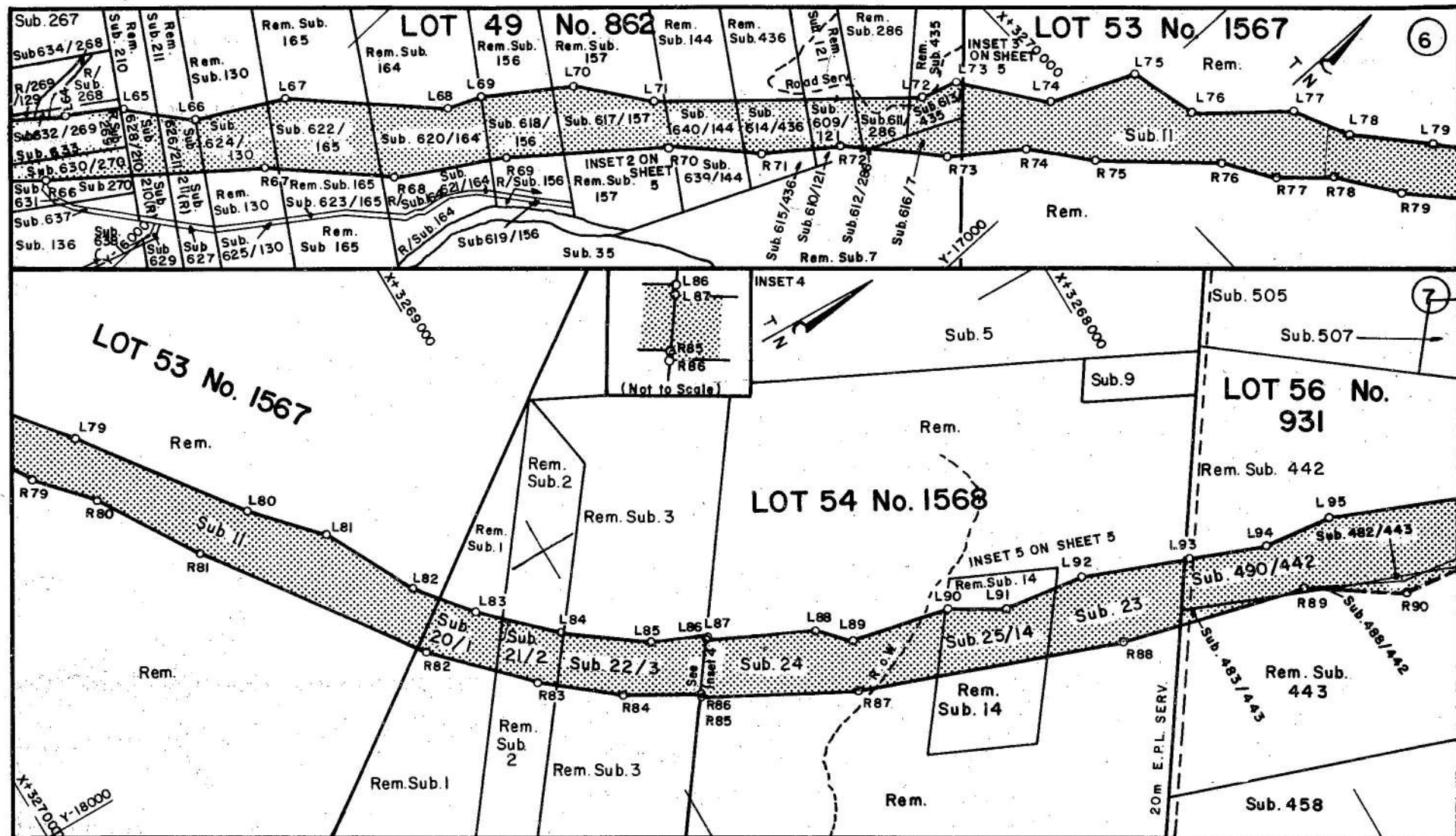
stel die padreserwe voor van 'n gedeelte
represents the road reserve of a portion
van Nasionale Roete 2
of National Route 2

Seksie 26
Section 26

Vel 1 van 8
Sheet 1 of 8
P 356/90

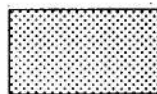


Suid-Afrikaanse Padraad South African Roads Board	Die figuur getoon The figure shown 	stel die padreserwe voor van 'n gedeelte represents the road reserve of a portion van Nasionale Roete 2 of National Route 2 Seksie 268 27 Section 268 27	Vel. 2 van 8 Sheet 2 of 8 P 356/90
--	--	--	--



Suid-Afrikaanse Padraad
South African Roads Board

Die figuur getoon
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte
represents the road reserve of a portion
van Nasionale Roete
of National Route

2

Seksie
Section

27

Vel
Sheet

3 van
of 8

P 356/90

PADRESERWE KOÖRDINATE

ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE

REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE

Y X Lo 31°			Y X		
KONSTANT / CONSTANT			KONSTANT / CONSTANT		
0,00		+ 3 200 000,00	0,00		+ 3 200 000,00
L2	-10 213,92	+80 911,74	R2	-10 291,66	+80 947,96
L3	-10 254,46	+80 790,33	R3	-10 369,55	+80 826,57
L4	-10 397,78	+80 548,31	R4	-10 481,72	+80 594,66
L5	-10 591,59	+80 152,15	R4A	-10 572,29	+80 448,11
L6	-10 606,66	+80 127,60	R4B	-10 668,70	+80 318,98
L7	-10 656,21	+80 070,77	R5	-10 782,37	+80 213,48
L8	-10 729,43	+79 948,81	R6	-10 912,49	+80 126,77
L9	-10 783,53	+79 912,86	R7	-11 016,52	+80 098,55
L10	-10 834,21	+79 824,44	R8	-11 166,67	+79 969,24
L11	-10 948,00	+79 708,71	R9	-11 236,81	+79 853,21
L12	-10 991,45	+79 639,10	R10	-11 261,56	+79 721,15
L13	-11 094,99	+79 535,02	R11	-11 255,58	+79 636,80
L14	-11 155,00	+79 390,00	R12	-11 295,96	+79 608,04
L15	-11 181,00	+79 334,00	R13	-11 358,76	+79 528,04
L16	-11 220,00	+79 310,00	R14	-11 483,96	+79 479,20
L17	-11 338,48	+79 331,27	R15	-11 559,12	+79 406,02
L18	-11 489,59	+79 200,69	R16	-11 716,70	+79 134,60
L19	-11 534,60	+79 107,48	R17	-11 715,04	+79 109,21
L20	-11 620,75	+79 073,03	R18	-11 826,61	+78 983,61
L21	-11 786,25	+78 781,52	R19	-11 848,42	+78 881,20
L22	-11 804,34	+78 633,27	R20	-11 992,62	+78 575,78
L23	-11 898,54	+78 546,85	R21	-12 043,17	+78 509,60
L24	-11 996,18	+78 393,87	R22	-12 150,82	+78 296,90
L25	-12 202,20	+78 024,94	R23	-12 352,35	+77 954,29
L26	-12 572,86	+77 474,39	R24	-12 415,99	+77 886,58
L27	-12 722,41	+77 286,32	R25	-12 707,03	+77 448,93
L28	-12 763,71	+77 216,30	R26	-12 833,16	+77 317,45
L29	-12 856,76	+77 091,48	R27	-12 849,65	+77 254,50
L30	-12 892,89	+76 931,47	R28	-12 936,98	+77 117,72
L31	-12 955,10	+76 876,43	R29	-13 049,32	+76 924,91
L32	-12 992,95	+76 786,17	R30	-13 087,37	+76 898,50
L33	-13 103,20	+76 598,65	R31	-13 174,86	+76 709,14
L34	-13 230,12	+76 163,74	R32	-13 296,66	+76 323,48
L35	-13 265,11	+75 926,50	R33	-13 326,32	+76 142,66
L36	-13 464,71	+74 966,99	R34	-13 601,34	+74 708,56
L37	-13 472,25	+74 846,16	R35	-13 630,62	+74 653,18
L38	-13 517,02	+74 712,30	R36	-13 674,80	+74 540,74
L39	-13 531,73	+74 531,11	R37	-13 667,99	+74 418,19
L40	-13 592,75	+74 357,95	R38	-13 729,64	+74 292,17
L41	-13 601,85	+74 255,30	R39	-13 779,29	+74 144,84
L42	-13 550,96	+74 239,06	R40	-13 780,92	+74 118,56
L43	-13 614,12	+74 041,06	R41	-13 802,78	+73 987,38

Vel Sheet	6	van of	8	P 356/90
--------------	---	-----------	---	----------

PADRESERWE KOÖRDINATE				ROAD RESERVE CO-ORDINATES			
LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE				REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE			
Y		X		Y		X	
KONSTANT		/ CONSTANT		KONSTANT		/ CONSTANT	
0,00		+ 3 200 000,00		0,00		+ 3 200 000,00	
L44	-13 642,70	+74 050,17		R42	-13 878,00	+73 887,00	
L45	-13 696,71	+73 965,39		R43	-13 967,00	+73 813,00	
L46	-13 745,00	+73 844,00		R44	-14 106,00	+73 758,00	
L47	-13 743,00	+73 693,00		R45	-14 297,78	+73 761,45	
L48	-13 666,00	+73 568,00		R46	-14 322,78	+73 689,68	
L49	-13 507,47	+73 473,83		R47	-14 200,00	+73 620,00	
L50	-13 527,73	+73 415,65		R48	-14 131,04	+73 484,04	
L51	-13 716,00	+73 425,00		R49	-14 158,00	+73 348,00	
L52	-13 857,00	+73 389,00		R50	-14 213,26	+73 221,04	
L53	-13 951,00	+73 349,00		R51	-14 292,15	+73 107,35	
L54	-14 110,07	+73 222,31		R52	-14 450,51	+72 930,45	
L55	-14 234,76	+73 037,69		R53	-14 513,30	+72 852,81	
L56	-14 326,29	+72 929,33		R54	-14 570,20	+72 822,95	
L57	-14 619,83	+72 546,98		R55	-14 627,68	+72 713,69	
L58	-14 870,66	+72 314,79		R56	-14 681,57	+72 681,19	
L59	-15 071,49	+72 065,27		R57	-14 747,31	+72 579,20	
L60	-15 228,05	+71 909,98		R58	-14 880,15	+72 429,68	
L61	-15 356,38	+71 756,50		R59	-14 938,24	+72 374,23	
L62	-15 524,41	+71 562,57		R60	-15 217,12	+72 060,18	
L63	-15 558,62	+71 526,82		R61	-15 406,99	+71 827,66	
L64	-15 761,07	+71 288,47		R62	-15 439,42	+71 802,90	
L65	-15 813,49	+71 201,60		R63	-15 598,16	+71 618,92	
L66	-15 911,59	+71 126,32		R64	-15 637,14	+71 572,43	
L67	-15 991,19	+70 988,24		R65	-15 718,39	+71 482,01	
L68	-16 198,45	+70 794,69		R66	-15 810,44	+71 385,45	
L69	-16 223,75	+70 736,78		R67	-16 053,67	+71 096,44	
L70	-16 321,89	+70 608,77		R68	-16 219,12	+70 948,29	
L71	-16 438,54	+70 525,51		R69	-16 331,65	+70 779,46	
L72	-16 752,57	+70 183,58		R70	-16 518,21	+70 566,94	
L73	-16 774,86	+70 121,68		R71	-16 632,79	+70 456,37	
L74	-16 910,88	+70 031,11		R72	-16 716,00	+70 345,00	
L75	-16 974,50	+69 888,51		R73	-16 855,00	+70 225,00	
L76	-17 089,98	+69 862,93		R74	-16 939,11	+70 116,52	
L77	-17 210,14	+69 733,10		R75	-17 036,64	+70 043,98	
L78	-17 305,86	+69 690,01		R76	-17 190,57	+69 888,84	
L79	-17 417,64	+69 598,37		R77	-17 274,39	+69 838,24	
L80	-17 678,24	+69 407,87		R78	-17 341,44	+69 764,48	
L81	-17 781,87	+69 311,86		R79	-17 442,63	+69 699,75	
L82	-17 941,89	+69 232,61		R80	-17 530,40	+69 620,51	
L83	-18 030,00	+69 154,00		R81	-17 701,76	+69 516,12	
L84	-18 140,99	+69 045,78		R82	-18 048,47	+69 267,06	
L85	-18 232,98	+68 920,00		R83	-18 195,00	+69 125,00	
				Vel Sheet	7	van of	8
				P 356/90			

PADRESERWE KOÖRDINATE

ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE

REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE

Y X Lo 31°			Y X		
KONSTANT / CONSTANT			KONSTANT / CONSTANT		
0,00 + 3 200 000,00			0,00 + 3 200 000,00		
L86	-18 274,96	+68 833,06	R84	-18 289,98	+69 009,73
L87	-18 277,27	+68 834,88	R85	-18 354,33	+68 893,90
L88	-18 358,60	+68 661,00	R86	-18 355,04	+68 894,51
L89	-18 407,00	+68 616,80	R87	-18 489,00	+68 656,00
L90	-18 440,50	+68 447,50	R88	-18 644,00	+68 215,50
L91	-18 491,50	+68 359,00	R89	-18 720,78	+67 894,68
L92	-18 507,50	+68 218,00	R90	-18 817,60	+67 746,00
L93	-18 575,39	+68 042,24	R91	-18 835,84	+67 492,91
L94	-18 623,58	+67 915,50	R92	-18 979,70	+67 021,30
L95	-18 635,36	+67 795,49	R93	-19 023,39	+66 913,67
L96	-18 751,10	+67 492,80	R94	-19 097,15	+66 771,89
L97	-18 800,80	+67 259,06	R95	-19 175,50	+66 651,00
L98	-18 846,88	+67 169,10	R96	-19 255,00	+66 567,66
L99	-18 885,00	+67 028,00	R97	-19 310,13	+66 515,80
L100	-18 984,70	+66 809,66	R98	-19 438,76	+66 391,84
L101	-19 048,03	+66 632,91	R99	-19 451,31	+66 374,45
L102	-19 183,00	+66 447,00	R100	-19 491,28	+66 471,66
L103	-19 234,20	+66 302,60	R101	-19 567,40	+66 467,53
L104	-19 253,10	+66 265,50	R102	-19 574,30	+66 401,92
L105	-19 152,46	+66 141,96	R103	-19 558,31	+66 378,91
L106	-19 348,58	+66 004,28	R104	-19 517,01	+66 361,61
L107	-19 369,22	+66 049,76	R105	-19 501,71	+66 356,63
L108	-19 410,46	+66 090,22	R106	-19 494,02	+66 347,41
L109	-19 484,04	+66 022,03	R107	-19 497,95	+66 319,69
L110	-19 549,03	+65 924,02	R108	-19 504,97	+66 295,70
L111	-19 615,52	+65 853,02	R109	-19 554,78	+66 181,40
L112	-19 660,30	+65 785,64	R110	-19 602,50	+66 032,00
L1	-19 791,46	+65 588,54	R111	-19 715,00	+65 846,50
			R112	-19 843,04	+65 662,12
			R1	-19 861,80	+65 660,03

GENERAL NOTICES**NOTICE 95 OF 1991****NOTICE BY THE TESSELAARSDAL LAND DIVISION COMMITTEE TO CLAIMANTS OF CERTAIN LAND IN THE DIVISION OF CALEDON**

In terms of section 7 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act No. 68 of 1979), every person who claims to have a right by hereditary succession or otherwise to be registered as an owner of land mentioned in the Schedule to this notice and who is not so registered, is hereby called upon to—

(a) submit to the Tesselaarsdal Land Division Committee, Magistrate's Office, Caledon, within the period of two months following the day upon which this notice appears in the *Gazette* for the first time, viz 1 February 1991, a written application for the allocation and transfer to him, in terms of the provisions of the said Act, of an undivided share in, or defined portion of, the land in respect of which he claims such right; and

(b) set out in such application the facts upon which his claim is based, supported by sworn statements by the persons alleging those facts, and by such documents as the applicant may be able to submit, including any title deed in respect of the land in question that he may have in his possession.

Every such applicant is hereby furthermore requested to indicate in his application the following:

- (i) His full names, date of birth and postal address;
- (ii) which share in or defined portion of the property he claims; and
- (iii) if his claim is based upon hereditary succession, the name of the testator, the date of death of the testator and the relationship of the applicant to the testatory.

Chairman, Tesselaarsdal Land Division Committee.

SCHEDULE

The Remainder of Farm 601, in extent 186,5549 hectares, situate in the Administrative District of Caledon, Province of the Cape of Good Hope.

(8 February 1991)

NOTICE 118 OF 1991**DUIVENHOKS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF HEIDELBERG, CAPE PROVINCE.—EXTENSION OF BOUNDARIES**

By virtue of the powers vested in me by section 76 (1) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, André Isak van Niekerk, in my capacity as Minister of Agricultural Development in the Ministers' Council of

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 95 VAN 1991****KENNISGEWING DEUR DIE TESSELLAARSDAL-GRONDVERDELINGSKOMITEE AAN DIE AANSPRAAKMAKERS OP SEKERE GROND IN DIE AFDELING CALEDON**

Kragtens artikel 7 (1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet No. 68 van 1979), word elke persoon wat daarop aanspraak maak dat hy deur erfopvolging of andersins 'n reg verkry het om geregi-streer te word as 'n eienaar van grond in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld en nie aldus geregi-streer is nie, hierby aangesê om—

(a) binne die tydperk van twee maande wat volg op die dag waarop hierdie kennisgewing vir die eerste keer in die *Staatskoerant* verskyn, dit wil sê 1 Februarie 1991, 'n skriftelike aansoek om die toewysing en oordrag aan hom, ingevolge die bepalinge van genoemde Wet, van 'n onverdeelde aandeel in, of bepaalde gedeelte van, die grond ten opsigte waarvan hy op bedoelde reg aanspraak maak, by die Tesselaarsdal-Grondverdelingskomitee, Landdroskantoor, Caledon, in te dien; en

(b) in sodanige aansoek die feite uiteen te sit waarop sy aanspraak berus, gestaaf deur beëdigde verklarings van die persone wat daardie feite beweer, en deur die stukke wat die applikant in staat is om voor te lê, met inbegrip van enige titelbewys ten opsigte van die betrokke grond wat hy in sy besit het.

Elke sodanige applikant word voorts versoek om in sy aansoek die volgende aan te dui:

- (i) Sy volle name, geboortedatum en posadres;
- (ii) op watter aandeel in of bepaalde gedeelte van die eiendom hy aanspraak maak; en
- (iii) indien sy aanspraak of erfopvolging berus, die naam van die erflater, die sterfdatum van die erflater en die verwantskap van die applikant tot die erflater.

Voorsitter, Tesselaarsdal-Grondverdelingskomitee.

BYLAE

Die Restant van Plaas 601, groot 186,5549 hektaar, geleë in die administratiewe distrik Caledon, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

(8 Februarie 1991)

KENNISGEWING 118 VAN 1991**DUIVENHOKSRIVIER - BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING HEIDELBERG, KAAPPROVINSIE.—UITBREIDING VAN GRENSE**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 76 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), brei ek, André Isak van Niekerk, in my hoedanigheid van Minister van Landbou-ontwikkeling in die Ministersraad

the House of Assembly, hereby extend the boundaries of the Duivenhoks River Irrigation District by the inclusion of the following portions of the farm Broken Hill 88: Portions 1, 2, 4, 7, 9, 11, 14, 15, 17, 18, 19, 20 and 21 and the remainder of the farm.

A. I. VAN NIEKERK,

Minister of Agricultural Development.

(8 February 1991)

NOTICE 119 OF 1991

ZWARTKOPS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF UITENHAGE, CAPE PROVINCE.—ESTABLISHMENT

By virtue of the powers vested in me by section 72 (3) (a) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, André Izak van Niekerk, in my capacity as Minister of Agricultural Development, hereby declare that the area consisting of the farms Glencairg 341, Kruisrivier 337, Matthews Place 342 and Springfield 339 shall constitute an irrigation district with an irrigation board which shall be known as the Zwartkops River Irrigation District and the Zwartkops River Irrigation Board.

A. I. VAN NIEKERK,

Minister of Agricultural Development.

(8 February 1991)

NOTICE 120 OF 1991

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT No. 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act No. 54 of 1976), that Mr O. Ferreira, "Oaklands", Stutterheim, 4930, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at "Oaklands", Stutterheim.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughter of five head of cattle or 15 sheep/goats or five pigs per day for supplying meat to the residents of Stutterheim and vicinity.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which require any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

Note: The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(8 February 1991)

van die Volksraad, hierby die grense van die Duivenhoksrivier-besproeiingsdistrik uit deur die insluiting van die volgende gedeeltes van die plaas Broken Hill 88: Gedeeltes 1, 2, 4, 7, 9, 11, 14, 15, 17, 18, 19, 20 en 21 en die restant van die plaas.

A. I. VAN NIEKERK,

Minister van Landbou-ontwikkeling.

(8 Februarie 1991)

KENNISGEWING 119 VAN 1991

ZWARTKOPSRIVIER - BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING UITENHAGE, KAAPPROVINSIE.—INSTELLING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 72 (3) (a) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), verklaar ek, André Isak van Niekerk, in my hoedanigheid van Minister van Landbou-ontwikkeling, dat die gebied bestaande uit die plase Glencairg 341, Kruisrivier 337, Matthews Place 342 en Springfield 339 'n besproeiingsdistrik met 'n besproeiingsraad uitmaak wat as die Zwartkopsrivier-besproeiingsdistrik en die Zwartkopsrivier-besproeiingsraad bekend staan.

A. I. VAN NIEKERK,

Minister van Landbou-ontwikkeling.

(8 Februarie 1991)

KENNISGEWING 120 VAN 1991

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET No. 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet No. 54 van 1976), dat mnr. O. Ferreira, "Oaklands", Stutterheim, 4930, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te "Oaklands", Stutterheim.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van vyf beeste of 15 skape/bokke of vyf varke per dag vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Stutterheim en omgewing.

Iemand wat verhoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige verhoë of besware aan die Voorster, Abattoirkommissie, Private Bag X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat verhoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

L. W.: Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(8 Februarie 1991)

NOTICE 121 OF 1991**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN
EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Tobacco Employers' Organisation is not functioning as an employers' organisation, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

D. W. JAMES,

Industrial Registrar.

(8 February 1991)

NOTICE 122 OF 1991**BY-ELECTION: HOUSE OF REPRESENTATIVES.—
ELECTORAL DIVISION OF SOUTHERN FREE STATE**

In accordance with sections 108 and 109 of the Electoral Act, 1979 (Act No. 45 of 1979), it is hereby notified that Mr Paul Jacobus Bergman, representing the Labour Party of South Africa, was on 28 January 1991 declared to be duly elected as a member of the House of Representatives for the Electoral Division of Southern Free State, no other person having been duly nominated as a candidate for election for the said division.

(8 February 1991)

NOTICE 125 OF 1991**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, David William James, Industrial Registrar do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Brushes and Cleaners Workers Union of South Africa; particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: Brushes and Cleaners Workers Union of South Africa.

Date on which application was lodged: 28 January 1991.

Interests and area in respect of which application is made: All Black persons engaged in the cleaning services undertaking in the Republic of South Africa.

KENNISGEWING 121 VAN 1991**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N
WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Tobacco Employers' Organisation nie as werkgewersorganisasie funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

D. W. JAMES,

Nywerheidsregistrator.

(8 Februarie 1991)

KENNISGEWING 122 VAN 1991**TUSSENVERKIESING: RAAD VAN VERTEENWOOR-
DIGERS.—KIESAFDELING SUID-VRYSTAAT**

Ooreenkomstig artikels 108 en 109 van die Kieswet, 1979 (Wet No. 45 van 1979), word hierby bekendgemaak dat mnr. Paul Jacobus Bergman, wat die Arbeidersparty van Suid-Afrika verteenwoordig, op 28 Januarie 1991 vir die kiesafdeling Suid-Vrystaat tot behoorlik verkose lid vir die Raad van Verteenwoordigers verklaar is aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde kiesafdeling genomineer is nie.

(8 Februarie 1991)

KENNISGEWING 125 VAN 1991**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGI-
STRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Brushes and Cleaners Workers Union of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: Brushes and Cleaners Workers Union of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is: 28 Januarie 1991.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Alle Swart persone in diens in die Skoonmaakdienste-onderneming in die Republiek van Suid-Afrika.

For the purposes hereof "Cleaning Services Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of cleaning and maintaining industrial and commercial premises and buildings, and includes workers engaged in operations incidental to and consequent on the above-mentioned operation.

Postal address of applicant: 301/2 Lenton House, 5 Wanderers Street, Johannesburg, 2001.

Office address of applicant: 301/2 Lenton House, 5 Wanderers Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.
(8 February 1991)

NOTICE 126 OF 1991

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

Notice is hereby given that the following promissory note issued by the Department of Trade and Industry to **Gustave Katz Diamond Cutting Works (Pty) Ltd** as set hereunder, has been mislaid:

Promissory note issued to Gustave Katz Diamond Cutting works (Pty) Ltd

Promissory Note No.	Date of issue	Due date	Face value (R)
5026	90-07-06	92-07-05	256 340

The above-mentioned promissory note will after the date of publication be regarded as cancelled. Should the promissory note be retrieved, it must please be returned to the Department of Trade and Industry, Private Bag X84, Pretoria, 0001.

(8 February 1991)

NOTICE 127 OF 1991

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Schoonmaak-dienste-onderneming" die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om nywerheids- en handelspersele en -geboue skoon te maak en in stand te hou, en omvat dit werkers wat werksaamhede verrig wat met bovermelde bedrywighede gepaard gaan en daaruit voort-spruit.

Posadres van applikant: Lenton House 301/2, Wanderersstraat 5, Johannesburg, 2001.

Kantooradres van applikant: Lenton House 301/2, Wanderersstraat 5, Johannesburg.

Die aandaag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.
(8 Februarie 1991)

KENNISGEWING 126 VAN 1991

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

Hiermee word kennis gegee dat volgende promesse uitgereik deur die Departement van Handel en Nywerheid aan **Gustave Katz Diamond Cutting Works (Pty) Ltd** soos hieronder uiteengesit, verlore geraak het:

Promesse uitgereik aan Gustave Katz Diamond Cutting Works (Pty) Ltd

Promesse No.	Uitreikings-datum	Vervaldatum	Sigwaarde (R)
5026	90-07-06	92-07-05	256 340

Na datum van publikasie word bogenoemde promesse as gekanseleer beskou. Indien die promesse gevind sou word, moet dit asseblief aan die Departement van Handel en Nywerheid, Private Bag X84, Pretoria, 0001, teruggestuur word.

(8 Februarie 1991)

KENNISGEWING 127 VAN 1991

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) J. A. Campbell, 62 Silwerdale Crescent, Pietermaritzburg, 3201. (B) Campbell's Flying School. (C) Flying Training Air Service. (iii) Pietermaritzburg and Howick. (vi) Specialising in advanced and recurrency training particularly instrument flying and multi-engine training but including *Ab initio* and all forms of training. (viii) and (D):

Aircraft	Tariff (R/h)	
	Solo	Dual
PA-28-140	140	200
Cessna 182	230	290
PA-34-200	450	525
PA-34-220T	550	625

(A) Lowveld Fire Protection Association, P.O. Box 4555, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Fire Protection Association. (C) Aerial Work Air Service. (i) Eastern Transvaal, Lowveld and Highveld. (iii) Nelspruit Airport. (vii) Fire control, Aerial survey/Photography and game counting. (viii) Re-cover of costs. (D) Piper PA-34-200T ZS-MVE, Cessna 210L ZS-MWI, Cessna 182R ZS-KXJ and Cessna 182Q ZS-KVL.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

Verhoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (b) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) J. A. Campbell, Silwerdale Crescent 62, Pietermaritzburg, 3201. (B) Campbell's Flying School. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Pietermaritzburg en Howick. (vi) Spesialisering in gevorderde en repeterende vlugopleiding, veral instrumentvlieg- en multimasjienopleiding, maar insluitende *Ab initio*- en alle vorme van opleiding. (viii) en (D):

Lugvaartuie	Tarief (R/h)	
	Enkel-stuur	Dubbel-stuur
PA-28-140	140	200
Cessna 182	230	290
PA-34-200	450	525
PA-34-220T	550	625

(A) Lowveld Fire Protection Association, Posbus 4555, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Fire Protection Association. (C) Handelslugdiens. (i) Oostelike Transvaal, Laeveld en Hoëveld. (iii) Nelspruitlughawe. (vii) Brandbeheer vanuit die lug, lugopnames/-fotografie en wildtellings. (viii) Herwinning van koste. (D) Piper PA-34-200T ZS-MVE, Cessna 210L ZS-MWI, Cessna 182R ZS-KXJ and Cessna 182Q ZS-KVL.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) M. J. de Kock, P.O. Box 35782, Northcliff, 2115. (B) Airtrack Adventures. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N353 dated 26 January 1989. (D) (i) Republic of South Africa, Namibia. (iii) 79 Langwa Street, Strydompark, Randburg, 2125. (vii) R250 per person per flight. Additional costs of food and accommodation and travelling expenses will be quoted on request, depending on the location of the proposed flights. (E) Hot Air Balloon Flamboyant AX85 ZS-HPJ and any Flamboyant AX 160 and AX77 provided such aircraft is ZS-registered and categorised A.

(A) S. J. R. Kennard-Davis, Private Bag X43, Port Alfred, 6170. (B) 43 Air School. (C) Flying Training Air Service Licence F354 dated 26 January 1989. (D) (iii) Port Alfred Airfield. (v) *Ab initio* to private pilot licence, class and type conversions, night ratings, instrument ratings, instructors ratings and commercial pilot licences. (vii) and (E):

Aircraft	Tariff (R/km)
Piper PA-28-180 ZS-IXX.....	160-200
Piper PA-22-108 ZS-CYS.....	140-180
Piper PA-12 ZS-BPJ.....	150-190
Piper PA-28-R200 ZS-LZF.....	250-300
Piper PA-28-180 ZS-IKM.....	180-200
Piper PA-28-140 ZS-EKE, ZS-EEG and ZS-FGM.....	180-200
Piper PA-28-180 ZS-FHG.....	180-200
Piper PA-28-140 ZS-FEK.....	180-200
Piper PA-28-140 ZS-IEO.....	180-200
Piper PA-28-180 ZS-ISU.....	180-200
Piper PA-28-140 ZS-RAB.....	180-200
Piper PA-34-200 ZS-LRX.....	500-800

(A) S. J. R. Kennard-Davis, Private Bag X43, Port Alfred, 6170. (B) 43 Air School. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N355 dated 26 January 1989. (D) (i) Mainly the Eastern Cape, but including South Africa and neighbouring States. (iii) Port Alfred Airfield. (vii) and (E).

Aircraft	Tariff (R/km)
Piper PA-28-180 ZS-IXX.....	1,00-1,50
Piper PA-22-108 ZS-CYS.....	1,00
Piper PA-12 ZS-BPJ.....	1,00
Piper PA-28-R200 ZS-LZF.....	1,00-1,50
Piper PA-28-180 ZS-IKM.....	1,00-1,50
Piper PA-28-140 ZS-EKE, ZS-EEG and ZS-FGM.....	1,00-1,50
Piper PA-28-180 ZS-FHG.....	1,00-1,50
Piper PA-28-180 ZS-ISU.....	1,00-1,50
Piper PA-28-140 ZS-FEK.....	1,50
Piper PA-28-140 ZS-IEO.....	1,00-1,50
Piper PA-34-200 ZS-LRX.....	3,00-4,00
Piper PA-28-140 ZS-RAB.....	1,00-1,50

(A) Metavia Airlines (Pty) Ltd, P.O. Box 1032, Nelspruit, 1200. (B) Metavia Airlines. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S209 dated 25 April 1985. (D) (ii) Nelspruit-Komatipoort-Maputo and return, Nelspruit-Beira and return, Durban-Witbank and return with Richards Bay as request stop in each direction (no traffic rights Durban/Richards Bay/Durban sectors except in association with current licence carriers), Nelspruit-Jan Smuts-Nelspruit. (ii) Nelspruit, Komatipoort and Maputo. (v) Minimum 12 maximum 28 return flights per week, Nelspruit-Jan Smuts-Nelspruit 7 up to 24 flights per week. (vii) Nelspruit-Komatipoort-Maputo: R185 single, R370 return, excess baggage—R2,00 per kg. Freight: Minimum of R20 for the first 10

(A) M. J. de Kock, Posbus 35782, Northcliff, 2115. (B) Airtrack Adventures. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N353, gedateer 26 Januarie 1989. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Namibië. (iii) Langwastraat 79, Strydompark, Randburg, 2125. (vii) R250 per persoon per vlug. Addisionele koste van voedsel en akkommodasie en vervoeruitgawes sal op versoek getoon word, afhange van die plek van die voorgename vlugte. (E) Hot-Air Balloon Flamboyant AX85 ZS-HPJ en enige Flamboyant AX160 en AX77 op voorwaarde dat die lugvaartuig ZS-registreer en A-gekategoreer is.

(A) S. J. R. Kennard-Davis, Privaatsak X43, Port Alfred, 6170. (B) 43 Air School. (C) Vliegopleidings-lugdienslisensie F354, gedateer 26 Januarie 1989. (D) (iii) Port Alfredvliegveld. (v) *Ab initio* tot privaavlieë-niers-lisensie, klas- en tipeaanpassings, naggrade-rings, instrumentgraderings, instruktorsgraderings en handelsvlieë-nierslisensies. (vii) en (E):

Lugvaartuig	Tarief (R/km)
Piper PA-28-180 ZS-IXX.....	160-200
Piper PA-22-108 ZS-CYS.....	140-180
Piper PA-12 ZS-BPJ.....	150-190
Piper PA-28-R200 ZS-LZF.....	250-300
Piper PA-28-180 ZS-IKM.....	180-200
Piper PA-28-140 ZS-EKE, ZS-EEG en ZS-FGM.....	180-200
Piper PA-28-180 ZS-FHG.....	180-200
Piper PA-28-140 ZS-FEK.....	180-200
Piper PA-28-140 ZS-IEO.....	180-200
Piper PA-28-180 ZS-ISU.....	180-200
Piper PA-28-140 ZS-RAB.....	180-200
Piper PA-34-200 ZS-LRX.....	500-800

(A) S. J. R. Kennard-Davis, Privaatsak X43, Port Alfred, 6170. (B) 43 Air School. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N355, gedateer 26 Januarie 1989. (D) (i) Hoofsaaklik die Oostelike Kaap, maar ingesluit Suid-Afrika en buurstade. (iii) Port Alfredvliegveld. (vii) en (E).

Lugvaartuig	Tarief (R/km)
Piper PA-28-180 ZS-IXX.....	1,00
Piper PA-22-108 ZS-CYS.....	1,00
Piper PA-12 ZS-BPJ.....	1,00
Piper PA-28-R200 ZS-LZF.....	1,00-1,50
Piper PA-28-180 ZS-IKM.....	1,00-1,50
Piper PA-28-140 ZS-EKE, ZS-EEG en ZS-FGM.....	1,00-1,50
Piper PA-28-180 ZS-FHG.....	1,00-1,50
Piper PA-28-180 ZS-ISU.....	1,00-1,50
Piper PA-28-140 ZS-FEK.....	1,50
Piper PA-28-140 ZS-IEO.....	1,00-1,50
Piper PA-34-200 ZS-LRX.....	3,00-4,00
Piper PA-28-140 ZS-RAB.....	1,00-1,50

(A) Metavia Airlines (Edms.) Bpk., Posbus 1032, Nelspruit, 1200. (B) Metavia Airlines. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S209, gedateer 25 April 1985. (D) (ii) Nelspruit-Komatipoort-Maputo en retoer, Nelspruit-Beira en retoer, Durban-Witbank en retoer met Richardsbaai as versoekstop in elke rigting (geen verkeersregte Durban/Richardsbaai/Durban sektore behalwe in samewerking met huidige lisensiehouers), Nelspruit-Jan Smuts-Nelspruit. (ii) Nelspruit, Komatipoort en Maputo. (v) Minimum 12, maksimum 28 retoervlugte per week, Nelspruit-Jan Smuts-Nelspruit 7 tot 24 vlugte per week. (vii) Nelspruit-Komatipoort-Maputo: R185 enkel, R370 retoer, oorbaggasie—R2,00 per kg. Vrag: Minimum van R20 vir die eerste 10

kg, R1,50 per kg thereafter (Mozambique airport taxes excluded). Nelspruit-Beira: R300 single, R600 return (Tariff excluded of Beira airport taxes). Freight: R5,00 per kg, minimum R30 per parcel (no children fares applicable). Witbank-Durban: R180 single and R360 return. Witbank-Richards Bay: R160 single and R320 return. Freight and excess baggage in each direction R1,50/kg with freight parcels minimum of R20 per parcel. Nelspruit-Jan Smuts-Nelspruit: R180-R200 single, R360-R400 return. Children under 12 years: Less 50%, Children under 2 years: Less 90%. Freight: R2,50/kg with minimum of R20 per consignment. Excess baggage: R2,50/kg over 20kg free allowance. (E) Piper PA-34-200T ZS-FKL, ZS-LND, ZS-MRV, ZS-MVE, ZS-JUH, Piper PA-32-300 ZS-CJR, ZS-FYL, Cessna 402B ZS-JCG, Piper PA-31-350, ZS-MHE, Cessna 401 ZS-JGW, Cessna C402 ZS-ILB, Beech E90 ZS-KYH, one Cessna 206 aircraft (Amphibian), one aircraft with a maximum seating capacity of up to 9 passengers, two aircraft with a maximum seating capacity of up to 50 passengers or a maximum freight capacity of 5000 kg. Type of aircraft on Nelspruit-Jan Smuts route limited to Piper PA-31-350 ZS-MHE with maximum of 9 passenger capacity.

(A) Multispray (Pty) Ltd. P.O. Box 50, Halfway House, 1685. (B) Multispray (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W75 dated 27 January 1988. (D) (vi) Crop spraying with fixed wing aircraft, banner towing, neon aerial advertising; oblique photography with hand-held equipment only, the use of aircraft for water bombing to control forest fires and riot control. (vii) A basic tariff of R5,55 per ha, together with a supplementary tariff for a load in excess of 31 per ha, together with a supplementary tariff for the flying time from the base to the spraying site. A ferry tariff will be raised where there is no suitable strip within 25km of the spraying site. Additional tariff R8,50 per ha for 301 per ha. (E) Piper PA-18 ZS-EGI, ZS-CIA, ZS-CGI, ZS-JVK, ZS-JEC and ZS-EEW, Piper PA-25 ZS-ICE, ZS-KBU and ZS-JGB, Piper PA-36 ZS-KWK and ZS-KTE, Cessna 206 ZS-EDG and Cessna 210 ZS-EWY.

(A) J. A. Rosmarin and L. A. Billing, 51 St Patrick Road, Houghton, 2196. (B) Airphoto. (C) Aerial Work Air Service Licence W166 dated 5 May 1988. (D) (vi) Oblique aerial photography. Game tracking and counting. (vii) Minimum of R100 per photograph depending on number of photographs taken. (E) Mooney M20J ZS-KPE, Cessna 210N ZS-LDZ and Cessna 182H ZS-DZK.

(A) N. Walker, P.O. Box 335, Upington, 8800. (B) Walker Oesbespuitingsdiens. (C) Aerial Work Air Service Licence W98 dated 23 July 1988. (C) (vi) Crop-spraying in the irrigation zone adjacent to the Orange River between Boegoeberg east of Upington and Augrabies, Onseepkans and Noordoewer, west of Upington and the Hardap Irrigation Scheme, Mariental, Namibia; locust spraying in the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt and Prieska. (vii) R8-R12 per ha, depending on the distance from Upington. (E) Piper PA-25-235 ZS-JUC.

kg, R1,50 per kg daarna (Mosambiëklughawe belastinge uitgesluit). Nelspruit-Beira: R300 enkel R600 retoer (tarief uitgesluit van Beiralughawebelasting). Vrag: R5,00 per kg, minimum R30 per pakkie (geen kindertariewe van toepassing). Witbank-Durban: R180 enkel en R360 retoer. Witbank-Richardsbaai: 160 enkel en R320 retoer. Vrag en oorrugbagasie R1,50/kg. in elke rigting met vragpakkies minimum van R20 per pakkie. Nelspruit-Jan Smuts-Nelspruit: R180-R200 enkel, R360-R400 retoer. Kinders onder 12 jaar: Min 50%, kinders onder 2 jaar: Min 90%. Vrag: R2,50/kg met minimum van R20 per besending. Oorrugbagasie: R2,50/kg meer as 20 kg gratis korting. (E) Piper PA-34-200T ZS-FKL, ZS-LND, ZS-MRV, ZS-MVE, ZS-JUH, Piper PA-32-300 ZS-CJR, ZS-FYL, Cessna 402B ZS-JCG, Piper PA-31-350 ZS-MHE, Cessna 401 ZS-JGW, Cessna C402 ZS-ILB, Beech E90 ZS-KYH, een Cessna 206-lugvaartuig (amfibies), een lugvaartuig met 'n maksimum sitplekkapasiteit van tot 9 passasiers, 2 lugvaartuie met 'n maksimum sitplekkapasiteit van tot 50 passasiers of 'n maksimum vragkapasiteit van 5 000 kg. Tipe lugvaartuig vir roete Nelspruit-Jan Smuts roete beperk tot Piper PA-31-350 ZS-MHE met maksimum passasierskapasiteit van 9.

(A) Multispray (Edms.) Bpk., Posbus 50, Halfway House 1685. (B) Multispray (Edms.) Bpk., (C) Handelslugdienslisensie W75, gedateer 27 Januarie 1988. (D) (vi) Oesbespuiting met vastevlerklugvaartuig, baniersleep, neonlugadvertisie, skuinsfotografie, slegs met handtoerusting, die gebruik van lugvaartuig vir waterbombardering vir beheer van veldbrande en onluste. (vii) 'n Basiese tarief van R5,55 per ha, asook 'n bykomende tarief vir 'n lading in oorrug van 31 per ha en 'n bykomende tarief vir die vliegtyd van die basis tot by die bespuitingsgebied. Oorbringkoste sal gehef word indien daar nie 'n geskikte landingstrook binne 25 km van die bespuitingsgebied beskikbaar is nie. Addisionele tarief R8,50 per ha vir 301 per ha. (E) Piper PA-18 ZS-EGI, ZS-CIA, ZS-CGI, ZS-JVK, ZS-JEC en ZS-EEW, Piper PA-25 ZS-ICE, ZS-KBU en ZS-JGB, Piper PA-36 ZS-KWK en ZS-KTE, Cessna 206 ZS-EDG en Cessna 210 ZS-EWY.

(A) J. A. Rosmarin en L. A. Billing, St Patrickweg 51, Houghton, 2196. (B) Airphoto. (C) Handelslugdienslisensie W166 gedateer 5 Mei 1988. (D) (vi) Skuinslugfoto's. Wildvangs en -telling. (vii) Minimum van R100 per foto afhangende van die aantal foto's geneem. (E) Mooney M20J ZS-KPE, Cessna 210N ZS-LDZ en Cessna 182H ZS-DZK.

(A) N. Walker, Posbus 335, Upington, 8800. (B) Walker Oesbespuitingsdiens. (C) Handelslugdienslisensie W98, gedateer 23 Julie 1988. (C) (vi) Oesbespuiting in die besproeiingsgebied geleë langs die Oranjerivier tussen Boegoeberg oos van Upington en Augrabies, Onseepkans en Noordoewer ten weste van Upington en die Hardap-besproeiingskema, Mariental, Namibië; Springkaanbespuiting in die landdrosdistrikte Gordonia, Kenhardt en Prieska. (vii) R8-R12 per ha, afhangende van die afstand vanaf Upington. (E) Piper PA-25-235 ZS-JUC.

SCHEDULE D**LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT TO LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Border Aircraft Finance Co. (Pty) Ltd, c/o Link Airways Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Border Aircraft Finance Co. (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S899. Under "Tariff of charges" delete existing for the following and add:

"Route	Tariff (R)	
	Single	Return
East London/Wild Coast	100	200."

(A) M. J. de Kock, P.O. Box 35782, Northcliff, 2115. (B) Airtrack Adventures. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N353. Under "Tariff of charges" add: "R300 to R500 per person per flight. Additional costs of food, accommodation and traveling expenses will be quoted on request, depending on location of proposed flights. Under "Base of operation" add: "8 Sycamore Street, Randparkridge, Randburg. Under "Aircraft to be used" add: "Hot Air Balloon Flamboyant AX85 ZS-HPJ and any Flamboyant AX160, also any Fire Balloons AX160, including ZS-HRA provided such aircraft is ZS-registered and categorised A.

(A) Link Airways Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Link Airways Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S750. Under "Aircraft to be used" add: "Piper PA-34-200T ZS-LZK, Cessna 310R ZS-JNC and Piper PA-34-220T ZS-MWH."

(A) Link Airways Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Link Airways Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S750. Under "Routes to be flown", "Frequency to which the service will be operated" and "Tariff of charges" add:

"Route	Frequency	Tariff (R)	
		Single	Return
Bloemfontein to:			
George	Minimum of 2 return flights per day	350	700
Kimberley to:			
George	Minimum of 2 return flights per day	350	700."

(A) Link Airways Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Link Airways Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N877. Under "Aircraft to be used" add: "Piper PA-34-200T ZS-LZK, Cessna 310R-ZS-JNC and Piper PA-34-220T ZS-MWH".

(A) Link Airways Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Link Airways Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N877. Under "Tariff of charges" delete existing for the following aircraft and add:

"Aircraft	Tariff (R/km)
Piper Chieftan	4,20
Swearingen Metroliner	6,00"

Provided such aircraft is ZS-registered and categorised A.

BYLAE D**LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Border Aircraft Finance Co. (Edms.) Bpk., p/a Link Airways Bpk., Pk. Jan Smuts-lughawe, 1627. (B) Border Aircraft Finance Co. (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S899. Onder "Tariefskaal" skrap huidige vir die volgende en voeg by:

"Roete	Tarief (R)	
	Enkel	Retoe
Oos-Londen/Wilde Kus	100	200."

(A) M. J. de Kock, Posbus 35782, Northcliff, 2115. (B) Airtrack Adventures. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N353. Onder "Tarief-skaal" voeg by: "R300 tot R500 per persoon per vlug. Addisionele koste van voedsel en akkommodasie en vervoeruitgawes sal getoon word op versoek, afhange van bepaling van voorgenome vlugte. Onder "Uitgangsbasis" voeg by: "Sycamorestraat 8, Randparkrif, Randburg. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Hot-Air Balloon Flamboyant AX85, insluitende ZS-HPJ en enige Flamboyant AX160, asook enige Fire Balloons AX160, insluitende ZS-HRA op voorwaarde dat die lugvaartuig ZS-geregistreer en A-gekatégoriseer is.

(A) Link Airways Bpk., Pk. Jan Smuts-lughawe, 1627. (B) Link Airways Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S750. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Piper PA-34-200T ZS-LZK, Cessna 310R ZS-JNC en Piper PA-34-220T ZS-MWH."

(A) Link Airways Bpk., Pk. Jan Smuts-lughawe, 1627. (B) Link Airways Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S750. Onder "Roetes wat bedien gaan word", "Frekwensie waarvolgens die diens bedryf gaan word" en "Tariefskaal" voeg by:

"Roete	Frekwensie	Tarief (R)	
		Enkel	Retoe
Bloemfontein na:			
George	Minimum van 2 re- toervlugte per dag...	350	700
Kimberley na:			
George	Minimum van 2 re- toervlugte per dag...	350	700."

(A) Link Airways Bpk., Pk. Jan Smuts-lughawe, 1627. (B) Link Airways Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N877. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Piper PA-34-200T ZS-LZK, Cessna 310R ZS-JNC en Piper PA-34-220T ZS-MWH".

(A) Link Airways Bpk., Pk. Jan Smuts-lughawe, 1627. (B) Link Airways Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N877. Onder "Tariefskaal" skrap huidige vir die volgende lugvaartuie en voeg by:

"Lugvaartuig	Tarief (R/km)
Piper Chieftan	4,20
Swearingen Metroliner	6,00"

Op voorwaarde dat lugvaartuig ZS-geregistreer en A-gekatégoriseer is.

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S294. Under "Tariff of charges" delete existing and add:

"Route"	Single	Tariff (R) Return	Freight R/kg
Cape Town to:			
Aggeneys	428	856	3,90
Alexander Bay	433	866	4,35
Kleinsee	428	856	3,90
Springbok	408	816	3,90
Vredendal	288	576	3,90
Upington	550	1 100	4,25
Upington to:			
Aggeneys	251	502	3,90
Springbok	385	770	4,15
Kleinsee	476	952	4,50
Aggeneys to:			
Springbok	143	286	1,80
Kleinsee	235	470	2,95
Alexander Bay	207	414	2,95
Springbok to:			
Vredendal	240	480	3,90
Alexander Bay	190	380	3,90
Kleinsee	120	240	1,80

Freight: Minimum charge of R20 per consignment."

(A) National Airways and Finance Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 18016, Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corporation (Durban). (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N104. Under "Tariff of charges" delete existing and add:

"Aircraft Type"	Tariff (c/km)	
	Minimum	Maximum
Beech A36 and F33A	200	230
Beech 95 - B55	205	235
Beech E55 and 58	260	290
Beech B90, C90	390	420
Beech 200, B200	520	550
Beech F90	490	520
Beech 100	490	520
Cessna 310R	240	270
Cessna 402C	300	330
Cessna 425	430	460
Partenavia PE-68C	230	260
Rand per hour		
Bell 206(B)	1 220	1 320
Bell 206 L-1	1 520	1 620
Bell 47G-3B-1	650	680
Hughes 269	630	660"

Under "Aircraft to be used" add: "Any Beech 100, any Partenavia PE-68-C; provided such aircraft is ZS-registered and categorised A."

(A) Unitas Flying Club, P.O. Box 893, Meyerton, 1960. (B) Unitas Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F65. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete existing and add:

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk.) (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisen-sie S294. Onder "Tariefskaal" skrap huidige vir die volgende roetes en voeg by:

"Roete"	Enkel	Tarief (R) Retoer	Vrag R/kg
Kaapstad na:			
Aggeneys	428	856	3,90
Alexanderbaai	433	866	4,35
Kleinsee	428	856	3,90
Springbok	408	816	3,90
Vredendal	288	576	3,90
Upington	550	1 100	4,25
Upington na:			
Aggeneys	251	502	3,90
Springbok	385	770	4,15
Kleinsee	476	952	4,50
Aggeneys na:			
Springbok	143	286	1,80
Kleinsee	235	470	2,95
Alexanderbaai	207	414	2,95
Springbok na:			
Vredendal	240	480	3,90
Alexanderbaai	190	380	3,90
Kleinsee	120	240	1,80

Vrag: Minimum koste van R20 per besending."

(A) National Airways and Finance Corp. (Edms.) Bpk., Posbus 18016, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corporation (Durban). (C) Nie-vasgestelde-lugvoerdienlisen-sie N104. Onder "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by:

"Lugvaartuigtype"	Tarief (c/km)	
	Minimum	Maksimum
Beech A36 en F33A	200	230
Beech 95 - B55	205	235
Beech E55 en 58	260	290
Beech B90, C90	390	420
Beech 200, B200	520	550
Beech F90	490	520
Beech 100	490	520
Cessna 310R	240	270
Cessna 402C	300	330
Cessna 425	430	460
Partenavia PE-68C	230	260
Rand per uur		
Bell 206(B)	1 220	1 320
Bell 206 L-1	1 520	1 620
Bell 47G-3B-1	650	680
Hughes 269	630	660"

Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Enige Beech 100, enige Partenavia PE-68-C; op voorwaarde dat lugvaartuig ZS-geregistreer en A-ge-kategoriseer is."

(A) Unitas Flying Club, Posbus 893, Meyerton, 1960. (B) Unitas Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdiens-lisen-sie F65. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by:

"Aircraft"	Tariff (R/h)
Beech S35 ZS-EKT.....	210
Piper PA-28-140 ZS-FGM.....	160
Cessna 150 ZS-MGN.....	135
Cessna 150J ZS-TAC.....	110
Cessna 172L ZS-IOI.....	150
Cessna 172N ZS-JTC.....	150
Cessna 172 K ZS-KJX.....	170
Piper PA-38-112 ZS-KHZ.....	140."
(8 February 1991)	

"Lugvaartuig"	Tarief (R/h)
Beech S35 ZS-EKT.....	210
Piper PA-28-140 ZS-FGM.....	160
Cessna 150 M ZS-MGN.....	135
Cessna 150J ZS-TAC.....	110
Cessna 172L ZS-IOI.....	150
Cessna 172N ZS-JTC.....	150
Cessna 172K ZS-KJX.....	170
Piper PA-38-112 ZS-KHZ.....	140."
(8 Februarie 1991)	

NOTICE 128 OF 1991**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 4/91**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Chief Executive Officer, Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board, depending on its findings, may recommend lower or higher rates of duty.

Increase in the duty on:

1. Distearyl-dimethylammonium chloride and certain preparations thereof, classifiable under tariff sub-headings 2923.90.30, 3809.91.10 and 3823.90.06, at a rate of duty of 10 per cent *ad valorem* to 10 per cent *ad valorem* or R4,48 per kg less 90 per cent, respectively.

[BTI-Ref. T5/2/6/2/1(900424) (Mr F. Meyer)]

Applicant:

SA Amines (Pty) Ltd, P.O. Box 3972, Rivonia, 2128.

2. Horticultural products from the rate of duty indicated in the last column to 30% *ad valorem*.

Tariff Sub-heading	Article Description	Rate of Duty
0702.00	Tomatoes, fresh or chilled	free
07.03	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled	free
0703.10	Onions and shallots	free
0703.20	Garlic	11c/kg
0707.00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled	free
07.08	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled	
0708.10	Peas (<i>Pisum sativum</i>)	free
07.09	Other vegetables, fresh or chilled	free
0709.20	Asparagus	free
0709.50	Mushrooms and truffles:	
0709.51	Mushrooms	free
0709.60	Fruit of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i>	free
0709.90	Other (sweet corn)	free
07.10	Vegetables (uncooked or cooked), frozen	
0710.20	Leguminous vegetables, shelled or unshelled:	
0710.21	Peas (<i>Pisum sativum</i>)	20%
0710.40	Sweet corn	20%

KENNISGEWING 128 VAN 1991**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 4/91**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane-en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Hoof Uitvoerende Beampte, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, ahangende van sy bevindinge, hoër of laer skale mag aanbeveel.

Verhoging van die reg op:

1. Distearieldimetielammoniumchloried en sekere preparate daarvan, indeelbaar by tariefsubpos 2923.90.30, 3809.91.10 en 3823.90.06 teen 'n skaal van reg van 10 persent *ad valorem* tot 10 persent *ad valorem* of R4,48 per kg min 90 persent, onderskeidelik.

[RHN-verw. T5/2/6/2/1(900424) (mnr. F. Meyer)]

Applikant:

SA Amines (Edms.) Bpk., Posbus 3972, Rivonia, 2128.

2. Tuin produkte vanaf die skaal van reg aangedui in die laaste kolom, tot 30% *ad valorem*.

Tarief-subpos	Artikel Beskrywing	Skaal van Reg
0702.00	Tamaties, vars of verkoel	vry
07.03	Uie, salotte, knoffel, preie en ander uiagtige groente, vars of verkoel	vry
0703.10	Uie en salotte	vry
0703.20	Knoffel	11c/kg
0707.00	Komkommers en agurkies, vars of verkoel	vry
07.08	Peulgroente, uitgedop of nie, vars of verkoel	
0708.10	Erte (<i>Pisum sativum</i>)	vry
07.09	Ander groente, vars of verkoel	vry
0709.20	Aspersies	vry
0709.50	Sampioene en truffels:	
0709.51	Sampioene	vry
0709.60	Vrugte van die soorte <i>Capsicum</i> of <i>Pimenta</i>	vry
0709.90	Ander (suikermielies)	vry
07.10	Groente (ongekook of gekook), bevrore	
0710.20	Peulgroente, uitgedop of nie:	
0710.21	Erte (<i>Pisum sativum</i>)	20%
0710.40	Suikermielies	20%

Tariff Sub-heading	Article Description	Rate of Duty	Tarief-subpos	Artikel Beskrywing	Skaal van Reg
0710.80	Other vegetables:		0710.80	Ander groente:	
0710.80.90	Other (asparagus, mushrooms, peppers, gherkins, cucumbers, garlic, onions and tomatoes)	20%	0710.80.90	Ander (aspersies, sampioene, rissies, komkommers, agurkies, knoffel, uie en tamaties)	20%
07.11	Vegetables provisionally preserved but unsuitable for immediate consumption		07.11	Groente wat voorlopig gepreserveer is, maar ongeskik vir onmiddellike gebruik	
0711.10	Onions	20%	0711.10	Uie	20%
0711.40	Cucumbers and gherkins	20%	0711.40	Komkommers en agurkies	20%
0711.90	Other vegetables; mixtures of vegetables:		0711.90	Ander groente; mengsels van groente:	
0711.90.90	Other (asparagus, mushrooms, peppers, sweet corn, peas, garlic and tomatoes)	20%	0711.90.90	Ander (aspersies, sampioene, rissies, suikermielies, erte, knoffel en tamaties)	20%
07.12	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder form, but not further prepared		07.12	Gedroogde groente, heel, gesny, gekerf, gebreek of in poeivorm, nie verder voorberei nie	
0712.20	Onions	20%	0712.20	Uie	20%
0712.30	Mushrooms and truffles:		0712.30	Sampioene en truffels:	
0712.30.10	Mushrooms	free	0712.30.10	Sampioene	vry
0712.90	Other vegetables; mixtures of vegetables		0712.90	Ander groente; mengsels van groente:	
0712.90.30	Tomatoes	4c/kg	0712.90.30	Tamaties	4c/kg
0712.90.40	Sweet corn	free	0712.90.40	Suikermielies	vry
0712.90.90	Other (asparagus, peppers, gherkins, cucumbers and garlic)	20%	0712.90.90	Ander (aspersies, rissies, agurkies, komkommers en knoffel)	20%
07.13	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split		07.13	Gedroogde peulgroente, uitgedop, hetsy afgenerf of gesplete of nie	
0713.10	Peas (<i>Pisum sativum</i>):		0713.10	Erte (<i>Pisum sativum</i>):	
0713.10.10	Maple peas, whole	free	0713.10.10	Maple-erte, heel	vry
0713.10.20	Green peas, whole	0,62c/kg	0713.10.20	Groenerte, heel	0,62c/kg
0713.10.30	Green peas, skinned or split	25%	0713.10.30	Groenerte, afgenerf of gesplete	25%
0713.10.40	Yellow peas, whole	0,62c/kg	0713.10.40	Geelerte, heel	0,62c/kg
0713.10.50	Yellow peas, skinned or split	25%	0713.10.50	Geelerte, afgenerf of gesplete	25%
0713.10.80	Other, whole	25%	0713.10.80	Ander, heel	25%
0713.10.90	Other		0713.10.90	Ander	
0713.20	Chickpeas (garbanzos):		0713.20	Kekererte (garbanzo's):	
0713.20.10	Whole	0,4c/kg	0713.20.10	Heel	0,4c/kg
0713.20.20	Skinned or split	1c/kg	0713.20.20	Afgenerf of gesplete	1c/kg
08.03.00	Bananas, including plantains, fresh or dried	5%	08.03.00	Piesangs, met inbegrip van wildepiesangs, vars of gedroog	5%
08.04	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried		08.04	Dadels, vye, pynappels, avokado's, koejawels, mango's en mangostans, vars of gedroog	
0804.30	Pineapples	5%	0804.30	Pynappels	5%
0804.40	Avocados	5%	0804.40	Avokado's	5%
0804.50	Guavas, mangoes and mangosteens	5%	0804.50	Koejawels, mango's en mangostans	5%
08.07	Melons (including watermelons) and pawpaws (papayas), fresh		08.07	Meloene (met inbegrip van waterlemoene) en papajas, vars	
0807.10	Melons (including watermelons)	5%	0807.10	Meloene (met inbegrip van waterlemoene)	5%
0807.20	Pawpaws	5%	0807.20	Papajas	5%
08.09	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh		08.09	Appelkose, kersies, perskes (met inbegrip van nektariens), pruime en sleep Pruime, vars	
0809.20	Cherries	5%	0809.20	Kersies	5%
08.10	Other fruit, fresh		08.10	Ander vrugte, vars	
0810.10	Strawberries	5%	0810.10	Aarbeie	5%
0810.90	Other (granadillas and litchies)	5%	0810.90	Ander (grenadellas en lietsjies)	5%
08.11	Fruit and nuts (uncooked or cooked), frozen, whether or not containing added sugar		08.11	Vrugte en neut (ongekook of gekook), bevrore, hetsy dit bygevoegde suiker bevat	
0811.10	Strawberries:		0811.10	Aarbeie:	
0811.10.10	Pulp	30% with max. of 4,1c/kg	0811.10.10	Moes	30% met maks. van 4,1c/kg
0811.10.90	Other	25% with max. of 4,5c/kg	0811.10.90	Ander	25% met maks. van 4,5c/kg

Tariff Sub-heading	Article Description	Rate of Duty	Tarief-subpos	Artikel Beskrywing	Skaal van Reg
0811.90	Other:		0811.90	Ander:	
0811.90.10	Pulp	30% with max. of 4,1c/kg	0811.90.10	Moes	30% met maks. van 4,1c/kg
0811.90.20	Bananas, pineapples, oranges and guavas, excluding pulp	4,6c/kg	0811.90.20	Piesangs, pynappels, lemoene en koejawels (uitgesonderd moes)	4,6c/kg
0811.90.90	Other (granadillas, mangoes, musk melon, avocados, litchis, pawpaws and cherries)	25% with max. of 4,5c/kg	0811.90.90	Ander (grenadellas, mango's, spanspek, avokado's, lietsjies, papajas en kersies)	25% met maks. van 4,5c/kg
08.12	Fruit and nuts, provisionally preserved, but unsuitable for immediate consumption		08.12	Vrugte en neute, voorlopig gepreserveer, maar ongeskik vir onmiddellike gebruik	
0812.10	Cherries:		0812.10	Kersies:	
0812.10.10	Pulp	30% with max. of 4,1c/kg	0812.10.10	Moes	30% met maks. van 4,1c/kg
0812.10.90	Other	25% with max. of 4,5c/kg	0812.10.90	Ander	25% met maks. van 4,5c/kg
0812.20	Strawberries:		0812.20	Arbeie:	
0812.20.10	Pulp	30% with max. of 4,1c/kg	0812.20.10	Moes	30% met maks. van 4,1c/kg
0812.20.90	Other	25% with max. of 4,5c/kg	0812.20.90	Ander	25% met maks. van 4,5c/kg
0812.90	Other:		0812.90	Ander:	
0812.90.10	Pulp	30% with max. of 4,1c/kg	0812.90.10	Moes	30% met maks. van 4,1c/kg
0812.90.20	Bananas, pineapples, oranges and guavas (excluding pulp)	4,6c/kg	0812.90.20	Piesangs, pynappels, lemoene en koejawels (uitgesonderd moes)	4,6c/kg
0812.90.90	Other (granadillas, litchis, pawpaws, musk melons, mangoes, avocados)	25% with max. of 4,5c/kg	0812.90.90	Ander (grenadellas, lietsjies, papajas, spanspek, mango's, avokado's)	25% met maks. van 4,5c/kg
08.13	Fruit, dried, mixtures of nuts or dried fruits of this chapter		08.13	Vrugte, gedroog, mengsels van neute of gedroogdroëvrugte van hierdie hoofstuk	
0813.40	Other fruit (litchis, strawberries, granadillas, musk melons, pawpaws and cherries)	6c/kg	0813.40	Ander vrugte (lietsjies, aarbeie, grenadellas, spanspek, papajas en kersies)	6c/kg
09.10.10	Ginger:		09.10.10	Gemmer:	
0910.10.10	Neither crushed nor ground	free	0910.10.10	Nie gebreek of gemaal nie	vry
0910.10.20	Crushed or ground	4c/kg	0910.10.20	Gebreek of gemaal	4c/kg

[BTI-Ref. T5/2/2/2/1 (900415) (Miss E. Wolfaardt)]

[RHN-verw. T5/2/2/2/1 (900415) (mej. E. Wolfaardt)]

Applicant:**Applikant:**

South African Agricultural Union, P.O. Box 1508, Pretoria, 0001.

Suid-Afrikaanse Landbou-Unie, Posbus 1508, Pretoria, 0001.

3. Glassware of a kind used for table and kitchen purposes, classifiable under the tariff subheadings mentioned below, from the existing levels of duties to the following:

3. Glasware van 'n soort vir tafel- en kombuisdoeleindes, indeelbaar by die ondergemelde tariefsubposte, vanaf die bestaande vlakke van reg tot die volgende:

Tariff Subheading	Rate of Duty
7013.29.20	30%
7013.29.30	15%
7013.39.10	30%
7013.39.20	30%
7013.39.40	30%
7013.39.50	15%
7013.39.60	15%
7013.99.10	30%
7013.99.40	15%

Tariefsubpos	Skaal van Reg
7013.29.20	30%
7013.29.30	15%
7013.39.10	30%
7013.39.20	30%
7013.39.40	30%
7013.39.50	15%
7013.39.60	15%
7013.99.10	30%
7013.99.40	15%

[BTI Ref. T5/2/13/4/1 (900307) (Miss H. Claasens)]

[RHN-verw. T5/2/13/4/1 (900307) (mej. H. Claasens)]

Applicant:

Consol Glass, P.O. Box 863, Pretoria, 0001.

Note: This application supercedes the one published in Notice 938 of *Government Gazette* No. 12827 of 9 November 1990 which has been withdrawn by the applicant.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

1. (a) Crude soya bean oil used for the manufacture of soap, organic surface-active agents, surface-active preparations and washing preparations (Item 306.06/15.07/01.00).
- (b) Beeswax used for the manufacture of polishes and creams (Item 306.07/15.21/01.00).

[BTI-Ref. T5/1/15 (910008) (Mr F. Meyer)]

Applicant:

The Commissioner for customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

2. Technical white oil for use in the manufacture of disinfectants, insecticides, fungicides, rat poisons, herbicides, anti-sprouting products, plant-growth regulators and similar products (Item 306.09/27.10/01.00).

Phenols and phenol-alcohols for use as active ingredients in the manufacture of pesticides (Item 306.09/29.07/01.00).

Ortho-toluidine for use in the manufacture of disinfectants, insecticides, fungicides, rat poisons, herbicides, antisprouting products, plant-growth regulators and similar products (Item 306.09/29.21/02.00).

[BTI-Ref. T5/1/15 (910008) (Mr F. Meyer)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

3. (a) Hydrocarbon solvents, for the manufacture of composite solvents in accordance with a formula approved by the Commissioner. (Item 306.10/29.01/01.00 and 306.10/29.02/01.00).
- (b) Methylcyclohexanol and cyclohexanol, as textile auxiliaries (Item 306.12/29.06/01.00).

[BTI-Ref. T5/1/15 (910008) (Mr F. Meyer)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

4. Cyclohexanone peroxide powder, 1,1-isopropylidene-bis-(p-phenylene-oxy)-di-beta-ethanol, for use as tanning and dyeing extracts (Item 306.04/29.09/01.00).

Sulphanilic acid, for the manufacture of organic dyestuffs (Item 306.04/29.21/03.00).

[BTI-Ref. T5/1/15 (910008) (Mr F. Meyer)]

Applikant:

Consol Glass, Posbus 863, Pretoria, 0001.

Opmerking: Hierdie aansoek vervang die een wat gepubliseer is by Kennisgewing 938 van *Staatskoerant* No. 12827 van 9 November 1990 wat deur die applikant teruggetrek is.

Intrekking van die kortingfasiliteit ten opsigte van:

1. (a) Ru-sojaboonolie vir gebruik in die vervaardiging van seep, organiese oppervlakspanning-aktiewe middels, oppervlakspanning-aktiewe preparate en waspreparate (Item 306.06/15.07/01.00)
- (b) Byewas vir gebruik in die vervaardiging van politoere en cremê (Item 306.07/15.21/01.00)

[RHN-verw. T5/1/15 (910008) (mnr. F. Meyer)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

2. Tegniëse witolie vir gebruik by die vervaardiging van ontsmettingsmiddels, insektedoders, swamdoders, rottegiwwe, plantdoders, anti-ontkiemingsmiddels, plantgroeireguleerders en dergelike produkte (Item 306.09/27.10/01.00).

Fenole en fenolalkohole vir gebruik as aktiewe bestanddele by die vervaardiging van plaagdoders (Item 306.09/29.07/01.00).

Ortotoluidien vir gebruik by die vervaardiging van ontsmettingsmiddels, insektedoders, swamdoders, rottegiwwe, plantdoders, anti-ontkiemingsmiddels, plantgroeireguleerders en dergelike produkte (Item 306.09/29.21/02.00).

[RHN-verw. T5/1/15 (910008) (mnr. F. Meyer)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

3. (a) Koolwaterstofoplossingsmiddels, vir die vervaardiging van gemengde oplosmiddels volgens 'n formule deur die Kommissaris goedgekeur (Item 306.10/29.01/01.00 en 306.10/29.02/01.00).
- (b) Metielsikloheksanol en sikloheksanol, as tekstielhulpmiddels. (Item 306.12/29.06/01.00).

[RHN-verw. T5/1/15 (910008) (mnr. F. Meyer)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

4. Sikloheksanoonperoksiedpoeier, 1,1-isopropylidene-bis-(p-fenileenoksi)-di-beta-ethanol, vir gebruik in looi- en kleurstofekstrakte (Item 306.04/29.09/01.00).

Sulfanielsuur vir die vervaardiging van organiese kleurstowwe (Item 306.04/29.21/03.00).

[RHN-verw. T5/1/15 (910008) (mnr. F. Meyer)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

General:

Amendment of tariff subheading 5804.10 by the following:

Tariff Sub-heading	Article Description	Rate of Duty
5804.10	Tulle and other net fabrics:	
40	Plain	5%
90	Other	free

[BTI-Ref T5/2/11/6/1 (910019) (Ms H. Claassens)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

List 3/91 was published under General Notice 116 of 1 February 1991.

(8 February 1991)

NOTICE 129 OF 1991**DEPARTMENT OF MANPOWER**

PROPOSED AMENDMENT OF THE BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT, 1983, AS PUBLISHED BY NOTICE 1076 OF 1990

Since a large number of respondents indicated that the time allowed for comment on the above Notice was too short, and requested an extension, the Government decided to extend the period during which comments on the proposed amendments to the Basic Conditions of Employment Act, 1983, may be submitted.

Any further comments by interested persons on the proposed legislative amendments published in the Schedule to Notice 1076 of the *Government Gazette* of 21 December 1990, should be submitted in writing and must be sent to the Director General: Manpower, Private Bag X117, Pretoria, 0001, for attention Mr Len Olivier, Telephone (012) 310-6452, by not later than 1 March 1991.

(8 February 1991)

BOARD NOTICE**BOARD NOTICE 10 OF 1991****THE ESTATE AGENTS BOARD**

EXAMINATION IN TERMS OF GOVERNMENT NOTICE No. R. 1409 OF 1 JULY 1983

An examination in terms of the above notice will be held at the following centres on 21 March, 13 June, 22 August and 21 November 1991 (unless otherwise indicated):

- (a) BLOEMFONTEIN;
- (b) CAPE TOWN;
- (c) DURBAN;
- (d) EAST LONDON;
- (e) GEORGE;

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Algemeen:

Wysiging van tariefsubpos 5804.10 deur die volgende:

Tariefsubpos	Artikel Beskrywing	Skaal van Reg
5804.10	Tulle en ander netstowwe:	
40	Ongefigureer	5%
90	Ander	vry

[RHN-verw. T5/2/11/6/1 (910019) (mej. H. Claassens)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Lys 3/91 is by Algemene Kennisgewing 116 van 1 Februarie 1991 gepubliseer.

(8 Februarie 1991)

KENNISGEWING 129 VAN 1991**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE WET OP BASIESE DIENSVOORWAARDES, 1983, SOOS GEPUBLISEER BY KENNISGEWING 1076 VAN 1990

Aangesien heelparty van die respondente aangedui het dat die tyd wat vir kommentaar op die bovermelde kennisgewing toegelaat is te kort was, en uitstel gevra het, het die Regering besluit om die tydperk waarbinne kommentaar op die voorgestelde wysiging van die Wet op Basiese Diensvoorwaardes, 1983, ingedien kan word, te verleng.

Enige verdere kommentaar deur belanghebbende persone op die voorgestelde wetswysigings wat in die Bylae tot Kennisgewing 1076 van die *Staatskoerant* van 21 Desember 1990 gepubliseer is, moet skriftelik ingedien en gestuur word aan die Direkteur-generaal: Mannekrag, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, vir aandag mnr. Len Olivier, Telefoon (012) 310-6452, teen nie later nie as 1 Maart 1991.

(8 Februarie 1991)

RAADSKENNISGEWING**RAADSKENNISGEWING 10 VAN 1991****DIE RAAD VIR EIENDOMSAGENTE**

EKSAMEN INGEVOLGE GOEWERMENSKENNISGEWING No. R. 1409 VAN 1 JULIE 1983

'n Eksamen ingevolge bogemelde kennisgewing sal op 21 Maart, 13 Junie, 22 Augustus en 21 November 1991 in die volgende sentrums afgeneem word (tensy anders vermeld):

- (a) BLOEMFONTEIN;
- (b) KAAPSTAD;
- (c) DURBAN;
- (d) OOS-LONDEN;
- (e) GEORGE;

- (f) JOHANNESBURG;
- (g) KIMBERLEY;
- (h) PIETERSBURG;
- (i) PORT ELIZABETH;
- (j) PRETORIA;
- (k) VANDERBIJLPARK;
- (l) NELSPRUIT;
- (m) PIETERMARITZBURG.

Candidates should note that an application to write an examination together with the prescribed examination fee of R110 should reach the Board **four weeks prior** to the date of the examination selected.

The prescribed application form and an Information Bulletin appertaining to the Board's examination programme can be obtained from the offices of the Board.

Candidates are reminded that the prescribed study material are publications of the Board called:

- (1) "The Study Guide for Estate Agents—principles of real estate" and
- (2) "South African Property Practice and the Law".

These works are available from the offices of the Board and from book stores.

A. B. H. HARRISON,

Manager: The Estate Agents Board, Private Bag X10, Benmore, 2010.

(8 February 1991)

- (f) JOHANNESBURG;
- (g) KIMBERLEY;
- (h) PIETERSBURG;
- (i) PORT ELIZABETH;
- (j) PRETORIA;
- (k) VANDERBIJLPARK;
- (l) NELSPRUIT;
- (m) PIETERMARITZBURG;

Kandidate moet daarop let dat 'n aansoek om 'n eksamen af te lê met die voorgeskrewe eksamenfooi van R110 die Raad **vier weke voor** die verkose eksamendatum moet bereik. Die voorgeskrewe aansoekvorm en 'n Inligtingsbulletin aangaande die Raad se eksamineringsprogram kan van die Raad verkry word.

Kandidate word daaraan herinner dat die voorgeskrewe studiemateriaal publikasies van die Raad is, met die titels:

- (1) "Die Studiegids vir Eiendomsagente-grondbeginsels van Eiendomsweese", en
- (2) "Die Suid-Afrikaanse Eiendomspraktik En Die Reg".

* Hierdie boeke is verkrygbaar van die Raad en van boekwinkels.

A. B. H. HARRISON

Bestuurder: Die Raad vir Eiendomsagente, Privaatsak X10, Benmore, 2010.

(8 Februarie 1991)

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

IMPORTANT!!

Placing of languages: *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1990 to 30 September 1991, English is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

—oOo—

BELANGRIK!!

Plasing van tale: *Staatskoerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1990 tot 30 September 1991 word Engels EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times

- (1) APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES
- (2) APPLICATIONS FOR REMOVAL OF LICENCES

Notice is hereby given that notices are to be submitted for acceptance on the Friday, two calendar weeks before date of publication.

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- ▷ **23 November 1990**, for the issue of Friday **7 December 1990**.
- ▷ **18 December 1990**, for the issue of Friday **4 January 1991**.
- ▷ **18 January 1991**, for the issue of Friday **1 February 1991**.
- ▷ **15 February 1991**, for the issue of Friday **1 March 1991**.
- ▷ **20 March 1991**, for the issue of Friday **5 April 1991**.
- ▷ **18 April 1991**, for the issue of Friday **3 May 1991**.

Note: Late notices will be placed in the subsequent issue.

Information will be reflected exactly as furnished on Form 2 and Form 28 of prospective applicant.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye

- (1) AANSOEKE OM DRANKLISENSIES
- (2) AANSOEKE OM VERPLASINGS VAN LISENSIES

Hiermee word bekendgemaak dat kennisgewings vir aanname die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien moet word.

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▷ **23 November 1990**, vir die uitgawe van Vrydag **7 Desember 1990**.
- ▷ **18 Desember 1990**, vir die uitgawe van Vrydag **4 Januarie 1991**.
- ▷ **18 Januarie 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **1 Februarie 1991**.
- ▷ **15 Februarie 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **1 Maart 1991**.
- ▷ **20 Maart 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **5 April 1991**.
- ▷ **18 April 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei 1991**.

L. W.: Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

Gegewens word presies weergegee soos verstrekk op Vorm 2 en Vorm 28 van voornemende aansoeker.

THE GOVERNMENT PRINTER

NEW PUBLICATIONS RECEIVED
DURING NOVEMBER 1990

(All local prices are liable to 13% general sales tax)

RP REPORT

RP 109/1990—Report of the Commission of Inquiry Into Certain Alleged Murders (Harms Report). ISBN 0-621-13410-4. Local **R9,45**; other countries **R11,80**.

STATISTICAL PUBLICATIONS

Report No. 20-01-01 (1987)—Census of Mining, 1987. ISBN 0-621-12942-9. Local **R6,00**; other countries **R7,50**.

Report No. 83-04-01 (1988)—Census of Township Development, 1988. ISBN 0-621-12986-0. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 00-05-01 (1989)—A Survey of the Accounts of Companies, 1988/89 and 1987/88. ISBN 0-621-13046X. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 91-06-01 (1989)—Division Council Statistics, 1988/89. ISBN 0-621-13023-0. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

South African Statistics 1990. ISBN 0-621-12064-8. Local **R20,00**; other countries **R25,00**.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 23, November 1990, No. 11. ISSN 0031-286X. Local **R1,00**; other countries **R1,25**.

Bound Volumes of the *Government Gazette* for March 1990 (Part A and B). Local **R35,00** per part; other countries **R43,75** per part.

Bound Volumes of the *Government Gazette* for April 1990 (Part A and B). Local **R35,00** per part; other countries **R43,75** per part.

MAPS

(Printed during 1 November to 30 November 1990)

1:50 000 New maps	Edition	Date of information
2823AB—Groenwater.....	Second	1987
2823AD—Lime Acres.....	Second	1982
2823DD—Vaallus.....	Second	1982
2929BC—Kamberg.....	Second	1986
2929CD—Underberg.....	Second	1986
2929DB—Impendle.....	Second	1986
3030AC—Highflats.....	Second	1986
3121AC—Walkraal.....	Second	1987
3121BC—Spioenbergs.....	Second	1987
3121BD—Bitterwater.....	Second	1987
3224AB—Ouberg.....	Second	1987
3319BD—Matroosberg.....	Second	1987
3323DB—Studtis.....	Second	1985

1:250 000 SWA Reprints

1814—Etosha (Wes).....	Second	1981
1816—Namutoni.....	Second	1980

1:500 000 Overprints

2330—Phalaborwa (Air Information, September, 1990).....	First	1980
2522—Vryburg (Air Information, September, 1990).....	First	1981

DIE STAATSDRUKKER

NUWE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE NOVEMBER 1990

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan 13% algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

RP 108/1990—Verslag van die Kommissie van Onderzoek na Sekere Beweerde Moorde (Harms-verslag). ISBN 0-621-13411-2. Plaaslik **R9,45**; buitelandse **R11,80**.

STATISTIEKE VERSLAE

Verslag No. 20-01-01 (1987)—Sensus van Mynwese, 1987. ISBN 0-621-12942-9. Plaaslik **R6,00**; buitelandse **R7,50**.

Verslag No. 83-04-01 (1988)—Sensus van Dorpsontwikkeling, 1988. ISBN 0-621-12986-0. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

Verslag No. 00-05-01 (1989)—'n Oorsig van die Rekenings van Maatskappye, 1988/89 en 1987/88. ISBN 0-621-13046X. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

Verslag No. 91-06-01 (1989)—Statistieke van Afdelingsrade, 1988/89. ISBN 0-621-13023-0. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

DIVERSE PUBLIKASIES

Suid-Afrikaanse Statistieke, 1990. ISBN 0-621-12064-8. Plaaslik **R20,00**; buitelandse **R25,00**.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Volume 23, November 1990, No. 11. ISSN 0031-286X. Plaaslik **R1,00**; buitelandse **R1,25**.

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Maart 1990 (Deel A en B). Plaaslik **R35,00** per deel; buitelandse **R43,75** per deel.

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir April 1990 (Deel A en B). Plaaslik **R35,00** per deel; buitelandse **R43,75** per deel.

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 November tot 30 November 1990)

1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum van inligting
2823AB—Groenwater.....	Tweede	1987
2823AD—Lime Acres.....	Tweede	1982
2823DD—Vaallus.....	Tweede	1982
2929BC—Kamberg.....	Tweede	1986
2929CD—Underberg.....	Tweede	1986
2929DB—Impendle.....	Tweede	1986
3030AC—Highflats.....	Tweede	1986
3121AC—Walkraal.....	Tweede	1987
3121BC—Spioenbergs.....	Tweede	1987
3121BD—Bitterwater.....	Tweede	1987
3224AB—Ouberg.....	Tweede	1987
3319BD—Matroosberg.....	Tweede	1987
3323DB—Studtis.....	Tweede	1985

1:250 000 SWA herdrukke

1814—Etosha (Wes).....	Tweede	1981
1816—Namutoni.....	Tweede	1980

1:500 000 Oordrukke

2330—Phalaborwa (Luginligting, September, 1990).....	Eerste	1980
2522—Vryburg (Luginligting, September, 1990).....	Eerste	1981

1:50 000 New maps	Edition	Date of information	1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum van inligting
1:1 000 000 Overprints					
3177—Livingstone (Air Information, August, 1990).....	First	1982	3177—Livingstone (Luginligting, Augustus, 1990).....	Eerste	1982
3398—Durban (Air Information, October, 1990).....	Fourth	1988	3398—Durban (Luginligting, Oktober, 1990).....	Vierde	1988
3179—Ondangwa (Air Information, October, 1990).....	Second	1977	3179—Ondangwa (Luginligting, Oktober, 1990).....	Tweede	1977
1:250 000 Reprints					
2620—Twee Rivieren (Magisterial District), May, 1990.....	Second	1981	2620—Twee Rivieren (Landdroosdistrikte), Mei 1990.....	Tweede	1981
1:1 000 000 Herdrukke					
1:250 000 Herdrukke					

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binnelands en R6,25 per kopie of R25 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Use it.

Don't abuse it.



water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan.



water is kosbaar

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
COMMISSION			
	Commissions Act (8/1947): Commission of Inquiry into the Appropriation of the Lebowa Revenue Fund and Alleged Mismanagement in Lebowa: Extension of Commission	1	13005
JOINT PRESS RELEASE			
	Marketing allowance for exporters under section 11bis of the Income Tax Act, 1962	1	13004
PROCLAMATIONS			
R. 10	Companies Amendment Act (78/1989): Commencement	1	12997
R. 11	Companies Second Amendment Act (69/1990): Commencement	2	12997
12	Deposit-taking Institutions Act (94/1990): Commencement	1	13003
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Administration: House of Assembly			
General Notices			
118	Water Act (54/1956): Duivenhoks River Irrigation District, Division of Heidelberg, Cape Province: Extension of boundaries	26	13005
119	do.: Zwartkops River Irrigation District, Division of Uitenhage, Cape Province: Establishment	27	13005
Agriculture, Department of			
Government Notices			
R. 161	Marketing Act (59/1968): Summer Grain Scheme: Prohibition on the sale of certain classes of maize and certain maize products except under permit	2	12997
R. 162	do.: Regulations relating to the grading and packing of maize: Amendment	3	12997
R. 180	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Price and payment arrangements with regard to Distilling Wine, 1991; and Good Wine, 1991/92	5	12997
General Notice			
120	Abattoir Industry Act (54/1976): Application for approval for the erection of a new abattoir: "Oaklands", Stutterheim	27	13005
Finance, Department of			
Government Notices			
195	Deposit-taking Institutions Act (94/1990): Designation of an activity not falling within the meaning of "the business of a deposit-taking institution" (participation bond schemes)	1	13003
196	do.: Designation of an activity not falling within the meaning of "the business of a deposit-taking institution" (unit trust schemes)	2	13003
208	Regional Services Councils Act (109/1985): Publication of rate: Oosvaal Regional Services Councils	2	13005
212	Statement of revenue: 1 April 1990 to 31 December 1990	2	13005

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
OPDRAG			
	Kommissiewet (8/1947): Kommissie van Ondersoek na die Aanwending van die Lebowa-Inkomstefonds en Beweerde Wanbestuur in Lebowa: Uitbreiding van Opdrag	1	13005
GESAMENTLIKE PERSVERKLARING			
	Bemarkingstoelae vir uitvoerders ingevolge artikel 11bis van die Inkomstebelestingwet, 1962	1	13004
PROKLAMASIES			
R. 10	Maatskappywysigingswet (78/1989): Inwerkingtreding	1	12997
R. 11	Tweede Maatskappywysigingswet (69/1990): Inwerkingtreding	2	12997
12	Wet op Depositnemende Instellings (94/1990): Inwerkingtreding	1	13003
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Administrasie: Volksraad			
Algemene Kennisgewings			
118	Waterwet (54/1956): Duivenhoksrivier-besproeiingsdistrik, afdeling Heidelberg, Kaapprovinsie: Uitbreiding van grense	26	13005
119	do.: Zwartkopsrivier-besproeiingsdistrik, afdeling Uitenhage, Kaapprovinsie: Instelling	27	13005
Beplanning, Provinsiale Sake en Nasionale Opvoeding, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
181	Wet op die Bevordering van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede (91/1983): Ondersoek na die voorgestelde verandering van die regsgebied van die Stadsraad van Dobsonville deur die inlywing van sekere grond	10	13005
182	do.: Ondersoek na die voorgestelde verandering van die regsgebied van die Stadsraad van Diepmeadow deur die inlywing van sekere grond	11	13005
186	Staat van Invorderings van Provinsiale Inkomste: 1 April 1990 tot 31 Oktober 1990	13	13005
209	Wet op Munisipale Rekenmeesters (21/1988): Aanstelling van lede van die Raad vir Munisipale Rekenmeesters	14	13005
216	Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Instelling van 'n gidsplankomitee vir Groter Algoabaai	14	13005
Binnelandse Sake, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
163	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P91/03	1	12989
164	do.: do.: Voorwaardes	1	12989
165	do.: do.: do.	2	12989
166	do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is	2	12989
193	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Nkosi in Shabalala	3	13005
194	do.: do.: Glowakrzywa in Glover	3	13005

Home Affairs, Department of*Government Notices*

163	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P91/03.....	1	12989
164	do.: do.: Conditions.....	1	12989
165	do.: do.: do.:.....	2	12989
166	do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable.....	2	12989
193	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Nkosi to Shabalala.....	3	12989
194	do.: do.: Glowakrzywa to Glover.....	3	12989

General Notice

122	Electoral Act (45/1979): By-election: House of Representatives: Electoral Division of Southern Free State.....	28	13005
-----	--	----	-------

Manpower, Department of*Government Notices*

R. 168	Manpower Training Act (56/1981): Building Industries Training Board: Designation of trades and prescription of Conditions of Apprenticeship.....	10	12997
R. 169	do.: Training Scheme for the Road Transport Industry: Extension of Scheme.....	14	12997
R. 170	do.: Training Scheme for the Power Construction Industry (MOSSGAS).....	14	12997
R. 176	Labour Relations Act (28/1956): Sweet-making Industry, Johannesburg: Renewal of Main Agreement.....	18	12997
R. 177	do.: Liquor and Catering Trade, Cape: Renewal of Pension Fund Agreement.....	18	12997
R. 178	do.: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry, Cape: Amendment of Sick Benefit Fund Agreement.....	19	12997

General Notices

121	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers organisation: Tobacco Employers' Organisation.....	28	13005
125	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: Brushes and Cleaners Workers Union of South Africa.....	28	13005
129	Basic Conditions of Employment Act (3/1983): Proposed amendment.....	39	13005

Mineral and Energy Affairs, Department of*Government Notices*

184	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a township: Farm Paardekraal 226 IQ, District of Roodepoort.....	4	13005
200	Self-Governing Territories Constitution Act (21/1971): Agreement concluded by the Government of the Republic of South Africa and the Government of KwaNdebele.....	4	13005

National Education, Department of*Government Notice*

217	National Monuments Act (28/1969): Salvage permit.....	9	13005
-----	---	---	-------

National Health and Population Development, Department of*Government Notice*

201	Occupational Diseases in Mines and Works Act (78/1973): Declaration of controlled mine and risk work: Strathmore Magnesite Mine.....	9	13005
-----	--	---	-------

Algemene Kennisgewing

122	Kieswet (45/1979): Tussenverkiezing: Raad van Verteenwoordigers: Kiesafdeling Suid-Vrystaat.....	28	13005
-----	--	----	-------

Finansies, Departement van*Goewermentskennisgewings*

195	Wet op Depositonemende Instellings (94/190): Aanwysing van 'n bedrywigheid wat nie binne die betekenis van "die bedryf van 'n depositonemende instelling" val nie (deelnemingsverbandskemas).....	1	13003
196	do.: Aanwysing van 'n bedrywigheid wat nie binne die betekenis van "die bedryf van 'n depositonemende instelling" val nie (effekte-trustskemas).....	2	13003
208	Wet op Streeksdiensterade (109/1985): Bekendmaking van tarief: Oosvaal Streeksdiensteraad.....	2	13005
212	Staat van inkomste: 1 April 1990 tot 31 Desember 1990.....	2	13005

Handel en Nywerheid, Departement van*Algemene Kennisgewings*

99	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye.....	1	12998
100	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	6	12998
103	Drankwet (27/1989): Kennisgewing van aansoeke om dranklisensies.....	1	13001
104	do.: Kennisgewing van aansoeke om die verplasing van lisensies.....	27	13001

Algemene Kennisgewings

126	Uitreiking van promesse.....	29	13005
128	Doeane- en Aksynstariaansoeke: Lys 4/91.....	35	13005

Landbou, Departement van*Goewermentskennisgewings*

R. 161	Bemarkingswet (59/1968): Somergaanskema: Verbod op die verkoop van sekere klasse mielies en sekere mielieprodukte behalwe kragtens permit.....	2	12997
R. 162	do.: Regulasies met betrekking tot die gradering en verpakking van mielies: Wysiging.....	3	12997
R. 180	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Prys- en betalingsreëlings met betrekking tot Distilleerwyn, 1991; en Goeiewyn, 1991/92.....	5	12997

Algemene Kennisgewing

120	Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir: "Oaklands", Stutterheim.....	27	13005
-----	--	----	-------

Mannekrag, Departement van*Goewermentskennisgewings*

R. 168	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Opleidingsraad vir die Bou-industrie: Aanwysing van ambagte en voorskrywing van Leervooraardes.....	10	12997
R. 169	do.: Opleidingskema vir die Padvervoer-nywerheid: Verlenging van Skema.....	14	12997
R. 170	do.: Opleidingskema vir die Kragtoevoer-konstruksienywerheid (MOSSGAS).....	14	12997
R. 176	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Lekkergoednywerheid, Johannesburg: Hernuwing van Hoofoorreënkom.....	18	12997

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Planning, Provincial Affairs and National Housing, Department of			R. 177	do.: Drank- en Verversingsbedryf, Kaap: Hernuwing van Pensioenfondsooreenkoms.....	18 12997
<i>Government Notices</i>			R. 178	do.: Was-, Skoonmaak en Kleurmywerheid, Kaap: Wysiging van Siektebystandsfondsooreenkoms.....	19 12997
181	Promotion of Local Government Affairs Act (91/1983): Enquiry into the proposed alteration of the area of jurisdiction of the Dobsonville City Council by the incorporation of certain land.....	10 13005	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
182	do.: Enquiry into the proposed alteration of the area of jurisdiction of the Diepmeadow City Council by the incorporation of certain land.....	11 13005	121	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Tobacco Employers' Organisation.....	28 13005
186	Statement of Provincial Revenue Collections: 1 April 1990 to 31 October 1990.....	13 13005	125	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: Brushes and Cleaners Workers Union of South Africa.....	28 13005
209	Municipal Accountants Act (21/1988): Appointment of members of the Board of Municipal Accountants.....	14 13005	129	Wet op Basiese Diensvoorwaardes (3/1983): Voorgestelde wysiging.....	39 13005
216	Physical Planning Act (88/1967): Establishment of a guide plan committee for Grater Algoa Bay.....	14 13005	Mineraal- en Energiesake, Departement van		
Public Works and Land Affairs, Department of			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
<i>General Notice</i>			184	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp: Plaas Paardekraal 226 IQ, distrik Roodepoort...	4 13005
95	Land Titles Adjustment Act (68/1979): Notice by the Tesselaarsdal Land Division Committee to claimants of certain land in the Division of Caledon.....	26 13005	200	Grondwet van die Selfregerende Gebiede (21/1971): Ooreenkoms aangaan deur die Regering van Republiek van Suid-Afrika en die Regering van KwaNdebele.....	4 13005
South African Reserve Bank			Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
197	Deposit-taking Institutions Act (94/1990): Designation of an activity not falling within the meaning of "the business of a deposit-taking institution" (mining houses) ..	3 13003	201	Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe (78/1973): Verklaring tot beheerde myn en risikowerk: Strathmore Magnesite Mine.....	9 13005
198	do.: Designation of activities not falling within the meaning of "the business of a deposit-taking institution" (Teba Savings Fund).....	6 13003	Nasionale Opvoeding, Departement van		
199	do.: Rules under Proclamation No. R. 184 of 1967.....	6 13003	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Trade and Industry, Department of			217	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Bergingspermit.....	9 13005
<i>General Notices</i>			Openbare Werke en Grondsake, Departement van		
99	Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies.....	1 12998	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
100	Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....	6 12998	95	Wet op Reëling van Grondtitels (68/1979): Kennisgewing deur die Tesselaarsdal - Grondverdelingskomitee aan die aanspraakmakers op sekere grond in die afdeling Caledon.....	26 13005
103	Liquor Act (27/1989): Notice of applications for liquor licences.....	1 13001	Suid-Afrikaanse Reserwebank		
104	do.: Notice of applications for the removal of licences.....	27 13001	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
126	Issuing of promissory.....	29 13005	197	Wet op Depositonemende Instellings (94/1990): Aanwysing van 'n bedryfswigheid wat nie binne die betekenis van "die bedryf van 'n depositonemende instelling" val nie (Mynhuise).....	3 13003
128	Customs and Excise Tariff Applications: List 4/91.....	35 13005	198	do.: Aanwysing van bedrywigheide wat nie binne die betekenis van "die bedryf van 'n depositonemende instelling" val nie ("Teba Savings Fund").....	6 13003
Transport, Department of			199	do.: Reëls kragtens Proklamasie No. R. 184 van 1967.....	6 13003
<i>Government Notice</i>			Vervoer, Departement van		
202	National Roads Act (54/1971): Repeal of Proclamation No. 2399 of 1989 and redeclaration of a national road: Province of Natal.....	17 13005	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
			202	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Intrekking van Proklamasie No. 2399 van 1989 en herverklaring van 'n nasionale pad: Provinsie Natal.....	17 13005

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
127 Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of applications relating to licences.....	29	13005	127 Wet op Lugdienste (51/1949): Nasionale Vervoerkommissie: Aanhoor van aansoeke rakende lisensies.....	29	13005
BOARD NOTICE			RAADSKENNISGEWING		
10 The Estate Agents Board: Examination in terms of Government Notice No. R. 1409 of 1 July 1983.....	39	13005	10 Die Raad vir Eiendomsagente: Eksamen ingevolge Goewermentskennisgewing No. R. 1409 van 1 Julie 1983	39	13005
Official publications received during November 1990.....	43		Amptelike publikasies ontvang gedurende November 1990.....	43	
Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices.....	42		Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	42	